



# CATEYE PADRONE DIGITAL



CYCLOCOMPUTER  
CC-PA400B



Este manual de instruções está sujeito a alterações sem aviso prévio.

<https://www.cateye.com/instruction/?id=CC-PA400B>



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Introdução

Capa,  
introdução

Montar o  
PADRONE DIGITAL



1

Configurar o  
PADRONE DIGITAL



2

▶ PADRONE DIGITAL

▶ Smartphone

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

Iniciar a Medição



3

Alterar as definições



4

Capacidades com um  
smartphone  
(Cateye Cycling™)



5

Avisos/Advertências  
Garantia do produto, etc.

Anexo

# Introdução

O PADRONE DIGITAL é um ciclocomputador que utiliza sensores Bluetooth®. Podem ser utilizados sensores opcionais ou comerciais além dos sensores incluídos.

## Montar o PADRONE DIGITAL

- [Montar o suporte \(Página 3\)](#)
- [Montar o sensor de velocidade/cadência \(ISC-12\) \(Página 5\)](#)
- [Utilizar o sensor de frequência cardíaca \(HR-12\) Opcionais \(Página 9\)](#)

\* Para explicações detalhadas sobre sensores CATEYE tais como, montagem ou emparelhamento, consulte o [Manual Online do sensor](#) (no nosso website).

## Configurar o PADRONE DIGITAL

**Quando utilizar este produto pela primeira vez, execute a configuração inicial a partir do PADRONE DIGITAL ou de um smartphone (Cateye Cycling™).**

Utilize o método correspondente ao seu dispositivo para configurar o PADRONE DIGITAL. Pode alterar a exibição do ecrã de medição e o valor de distância total conforme necessário.

\* Caso tenha um smartphone, pode utilizar a aplicação para smartphone “Cateye Cycling™” (grátis) para configurar facilmente o PADRONE DIGITAL.

- Caso não tenha um smartphone
  1. [Configuração a partir do PADRONE DIGITAL \(Página 11\)](#)
  2. [Alterar as definições \(Página 23\)](#)
- Caso tenha um smartphone
  1. [Configurar a partir de um smartphone \(Cateye Cycling™\) \(Página 15\)](#)
  2. [Capacidades com um smartphone \(Página 32\)](#)



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



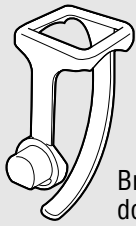
4



5

# Montar o PADRONE DIGITAL

## Montar o suporte



Braçadeira do suporte



Suporte



Almofada de borracha do suporte

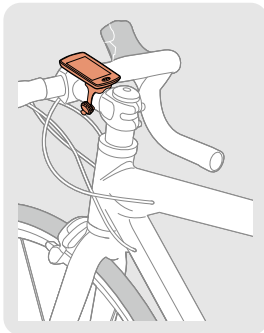


Regulador

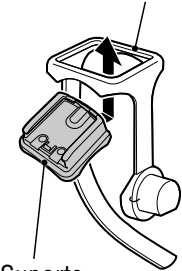
O suporte pode ser montado no avanço ou no guidador.

### 1 Montar o suporte

- Ao montar na avanço

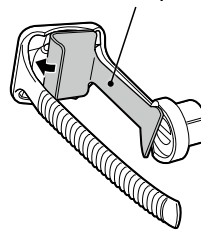


Braçadeira do suporte

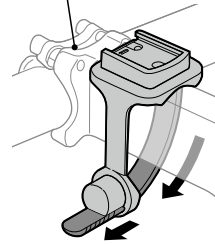


Suporte

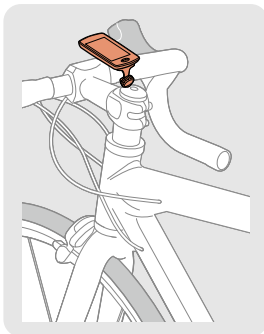
Almofada de borracha do suporte



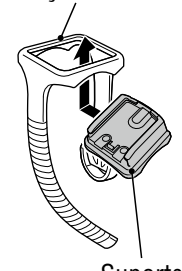
Avanço



- Ao montar no guidador

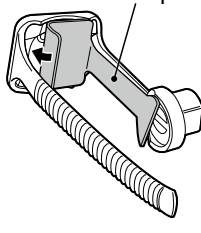


Braçadeira do suporte

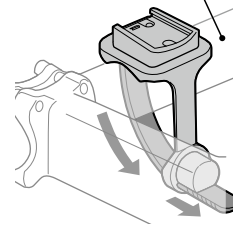


Suporte

Almofada de borracha do suporte



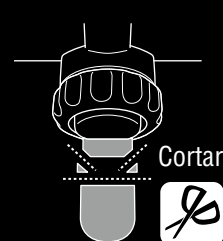
Guidador



Cortar a braçadeira depois de montar

**⚠ Atenção!**  
Corte a braçadeira do suporte de maneira a que a extremidade cortada não cause ferimentos.

Regulador



Cortar

Capa,  
introdução



1  
1/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4

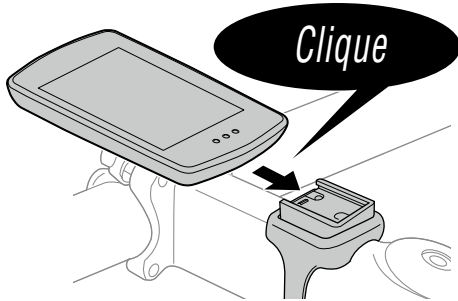


5

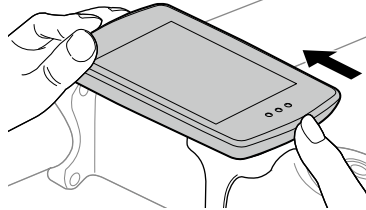
Anexo

## Montar o suporte

### 2 Fixar/retirar o PADRONE DIGITAL



Segure o PADRONE DIGITAL.



Empurre para fora de maneira a que a frente levante.



1  
2/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3

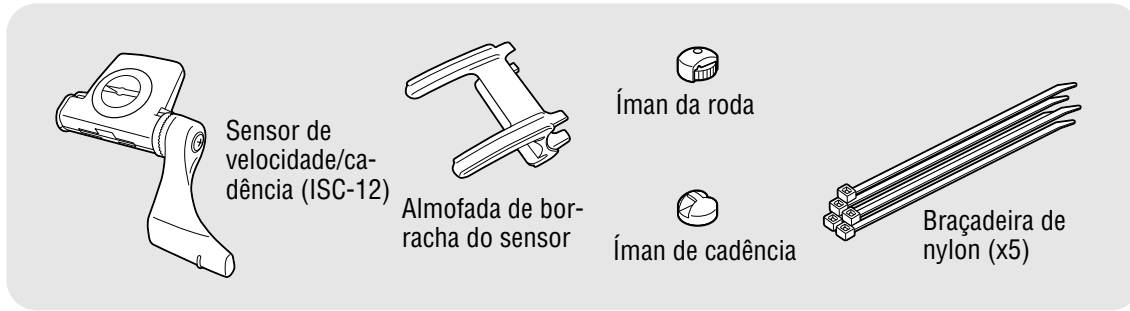


4



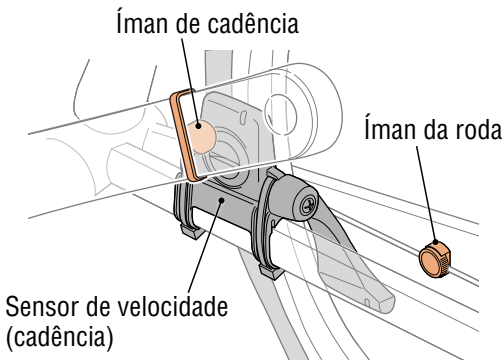
5

## Montar o sensor de velocidade/cadência (ISC-12)

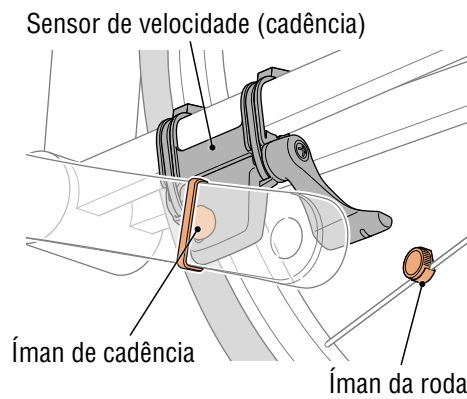


O sensor de velocidade (cadência) pode ser montado na parte superior ou inferior da escora da corrente.

- Montar na parte superior da escora da corrente



- Montar na parte inferior da escora da corrente



### ⚠ Atenção!:

**Se o sensor de velocidade (cadência) for montado na parte inferior da escora da corrente em vez de na parte superior, o espaço de ajuste entre o sensor e o íman será menor.**

\* Se utilizar pedais com eixos de metal, pode colocar o íman de cadência magneticamente no eixo do pedal.

\* Para explicações detalhadas sobre sensores CATEYE tais como, montagem ou emparelhamento, consulte o [Manual Online do sensor](#) (no nosso website).

\* O procedimento de montagem indicado em seguida apresenta instruções para a montagem na parte superior da escora.



Utilizar o aparelho

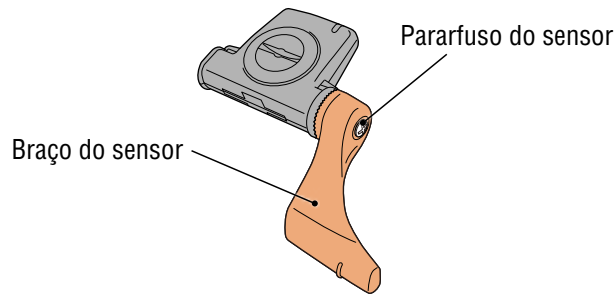
Utilizar a aplicação



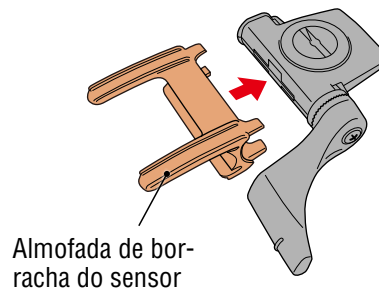
## Montar o sensor de velocidade/cadência (ISC-12)

**1** Coloque temporariamente o sensor no lado esquerdo da escora da corrente.

- (1) Desaperte o parafuso do sensor com uma chave de fendas Phillips e certifique-se de que o braço do sensor se move.



- (2) Coloque a almofada de borracha no sensor

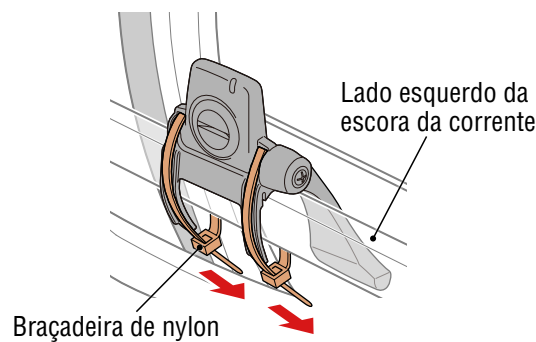


- (3) Consulte a ilustração e coloque temporariamente o sensor no lado esquerdo da escora com braçadeiras de nylon.

**⚠ Atenção!**

**Não aperte totalmente as braçadeiras de nylon.**

**Se as braçadeiras de nylon estiverem totalmente apertadas não poderão ser removidas.**



**1**  
4/8



**2**

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



**3**



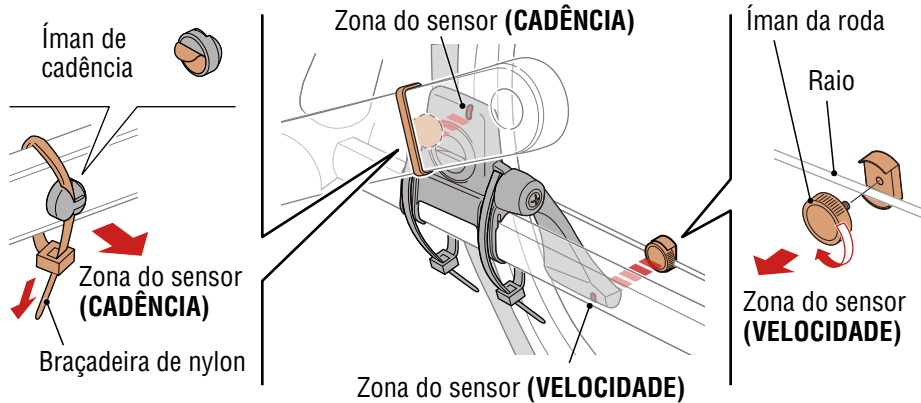
**4**



**5**

## Montar o sensor de velocidade/cadência (ISC-12)

### 2 Coloque temporariamente o íman



- (1) Utilize uma braçadeira de nylon e coloque o íman de cadência temporariamente na parte interna da pedaleira, virado para a zona do sensor de cadência.
  - \* Se utilizar pedais com eixos de metal, pode colocar o íman de cadência magneticamente no eixo do pedal. Neste caso, retire a fita adesiva do íman e não utilize a braçadeira de nylon.
- (2) Rode o braço do sensor e coloque temporariamente o íman da roda num raio virado para a zona do sensor de velocidade.
  - \* Reposicione o sensor e os ímanes se os dois ímanes (velocidade e cadência) não passarem através das respetivas zonas do sensor.



1  
5/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



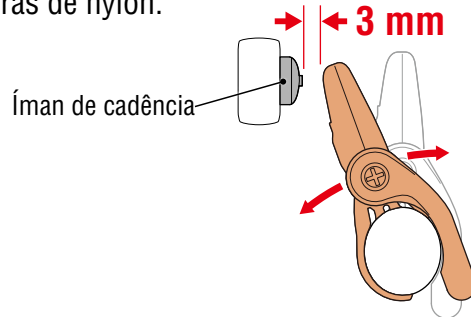
5

Anexo

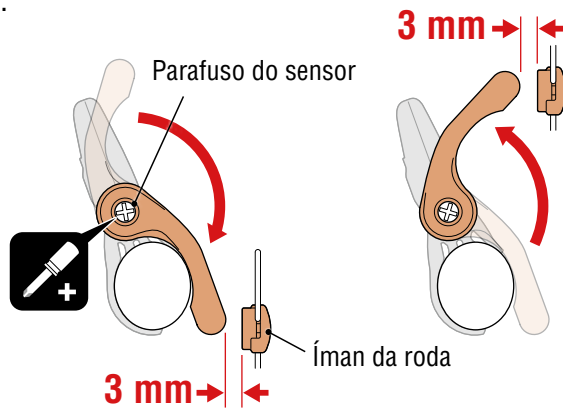
## Montar o sensor de velocidade/cadência (ISC-12)

### 3 Ajuste o espaço entre a zona do sensor e o íman.

- (1) Incline o sensor para que o espaço entre o íman de cadência e a zona do sensor de cadência seja de aproximadamente 3 mm e, em seguida, fixe o sensor com braçadeiras de nylon.



- (2) Rode o sensor para que o espaço entre o íman da roda e a zona do sensor de velocidade seja de aproximadamente 3 mm e, em seguida, aperte o parafuso do sensor.



### 4 Fixe todas as peças.

Aperte firmemente as braçadeiras de nylon do sensor, o parafuso do íman, o íman da roda e o íman de cadência para que não se movam e, em seguida, certifique-se de que os mesmos não estão soltos.

Corte as partes em excesso da braçadeira de nylon.



1  
6/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5



# Utilizar o sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais

A frequência cardíaca é medida através da utilização de um medidor de frequência cardíaca à volta do peito.



## Antes de utilizar o sensor de frequência cardíaca

### ⚠ Advertência!!!:

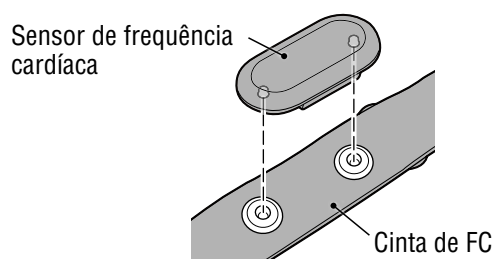
**Nunca utilize este dispositivo se utilizar um pacemaker.**

- Para eliminar erros de medição, recomendamos que humedeça os elétrodos com água ou aplique creme para eletrólito.
- Se tiver pele sensível, humedeça os elétrodos com água e utilize o dispositivo sobre uma camisola fina.
- Em alguns casos, os pelos do peito podem interferir com a medição.

\* Para explicações detalhadas sobre sensores CATEYE tais como, montagem ou emparelhamento, consulte o [Manual Online do sensor](#) (no nosso website).

## 1 Encaixe o sensor na cinta de FC.

Pressione até ouvir um clique.



1  
7/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



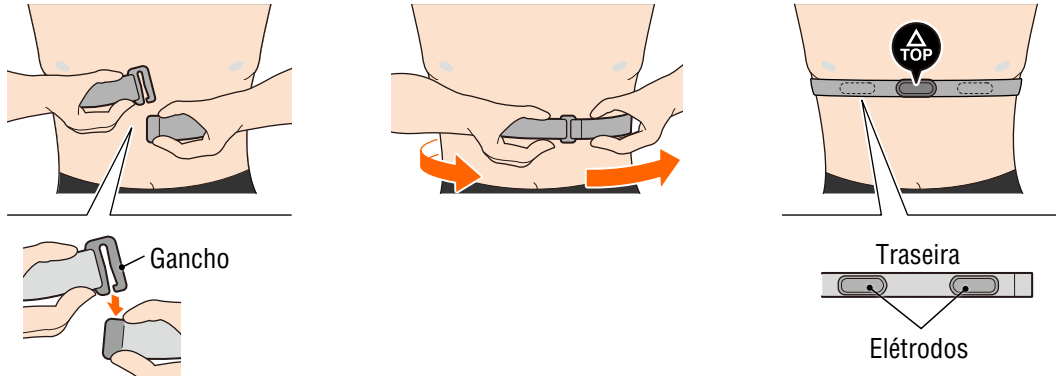
4



5

## 2 Coloque a cinta de FC deslizando o gancho sobre a outra extremidade da cinta.

Enrole a cinta de FC à volta do corpo e ajuste o comprimento ao seu tórax (abaixo do peito). Se apertar em demasia, a cinta poderá provocar desconforto durante a medição.



- \* Utilize o sensor de frequência cardíaca com a marca **TOP** virada para cima.
- \* Certifique-se de que os eléttodos estão em contacto com o seu corpo.
- \* Se tiver uma pele seca ou estiver a utilizar o sensor por cima de uma camisola poderão ocorrer erros de medição. Nesses casos, humedeça os eléttodos com água.



1  
8/8



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

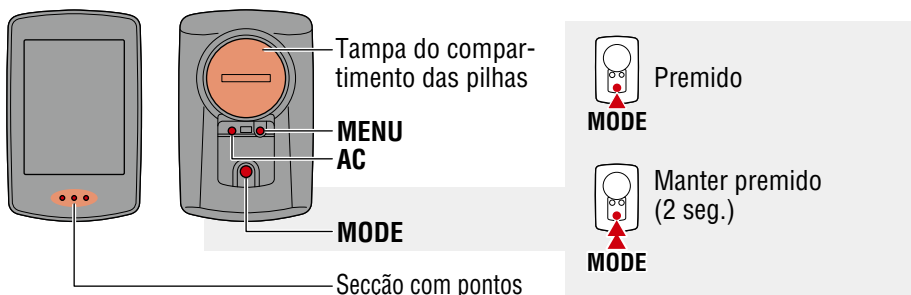
# Configurar o PADRONE DIGITAL

Capa,  
introdução

## Configuração a partir do PADRONE DIGITAL

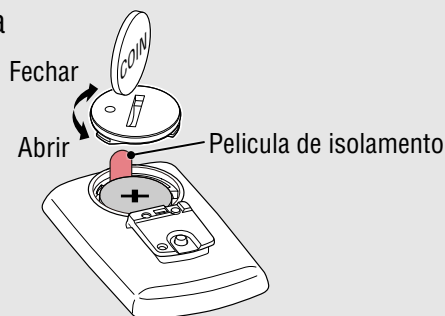
Se utilizar um smartphone, consulte [“Configurar a partir de um smartphone \(Cateye Cycling™\)” \(Página 15\)](#) para configurar o dispositivo.

\* Verifique as localizações dos botões no PADRONE DIGITAL antes de iniciar a configuração.



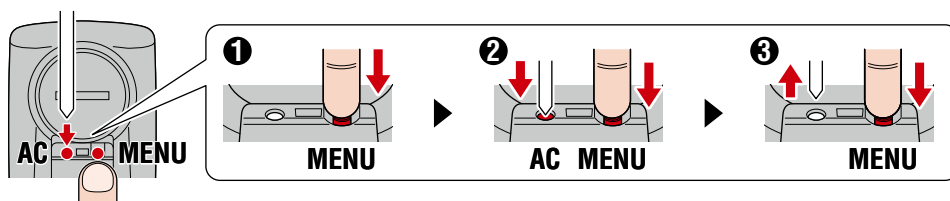
## Retire a película de isolamento do PADRONE DIGITAL.

Depois de retirar a Película de isolamento, volte a colocar a tampa da pilha no respetivo local.



## 1 Formatar (inicializar) a unidade.

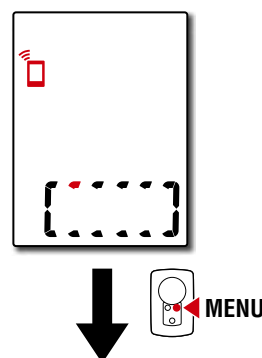
Enquanto mantém pressionado o botão **MENU** na traseira do PADRONE DIGITAL, pressione e solte o botão **AC**.



O ecrã irá acender e, em seguida, será apresentado o ecrã de pesquisa do smartphone.

\* Todos os dados serão eliminados e serão repostas todas as predefinições da unidade.

\* Se o ecrã de pesquisa do smartphone não for apresentado, significa que a unidade não foi formatada. Experimente executar a operação novamente.

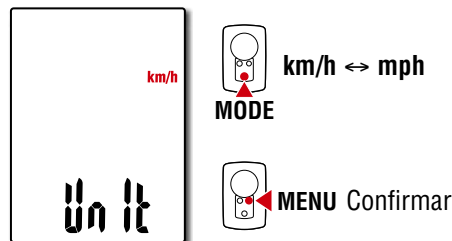


Anexo

## Configuração a partir do PADRONE DIGITAL

### 2 Selecionar a unidade de medição.

Pressione o botão **MODE** para selecionar “km/h” ou “mph”.  
Depois de selecionar um valor, pressione **MENU** para prosseguir para o próximo passo.

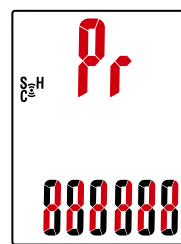


### 3 Emparelhe com um sensor.

#### ⚠ Atenção!:

- Para utilizar o PADRONE DIGITAL, deverá emparelhá-lo com um sensor que suporta a norma Bluetooth®.
- Evite emparelhar os sensores no local de uma corrida ou locais similares onde existam muitos utilizadores. Se o fizer, o PADRONE DIGITAL poderá emparelhar com outro dispositivo.

A unidade muda para o ecrã de espera de emparelhamento e a indicação **Pr** pisca no ecrã.  
Utilize um dos métodos indicados na tabela seguinte para ativar o sensor.



Sensores CATEYE	Ativar o sensor	Exibição
Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Desloque o íman pela da zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)	ISC
Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Esfregue ambos os elétrodos com os polegares.	Hr

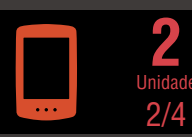
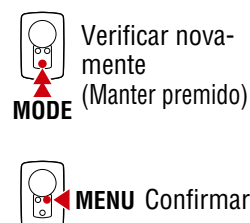
\* Com o sensor de velocidade/cadência e sensor de frequência cardíaca, também pode ativar o sensor pressionando o botão **RESET** (REPOR).

Quando o emparelhamento estiver concluído, o nome do sensor será exibido na parte superior do ecrã.

\* Quando emparelhar um sensor com o PADRONE DIGITAL, será exibido um “C” depois do nome do sensor.

### 4 Para emparelhar vários sensores, mantenha pressionado o botão **MODE** para voltar ao ecrã de espera de emparelhamento.

Repita o passo 3, para emparelhar todos os sensores que pretende utilizar.  
Uma vez terminado de emparelhamento dos sensores com a unidade, pressione **MENU** para prosseguir para o próximo passo.



## Configuração a partir do PADRONE DIGITAL

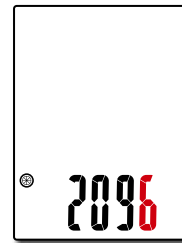
### 5 Definir a circunferência do pneu.

Introduza a circunferência do pneu (o comprimento da circunferência exterior do pneu) em mm para o pneu no qual o sensor está instalado. (100 a 3 999 mm)

\* Consulte [“Tabela de circunferência de pneus” \(Página 14\)](#)

\* Na configuração do PADRONE DIGITAL, os sensores capazes de medir a velocidade são definidos para o mesmo valor de circunferência do pneu.

Para alterar a circunferência do pneu para cada sensor, consulte o ecrã do menu, [“Circunferência dos pneus” \(Página 25\)](#), depois de concluir a configuração.



Aumentar os números  
**MODE**

Avançar para o dígito seguinte (Manter premido)  
**MODE**

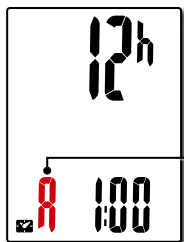
**MENU** Confirmar

Depois de introduzir um valor, pressione **MENU** para prosseguir para o próximo passo.

### 6 Configurar o relógio.

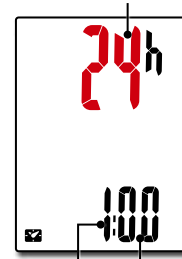
Sempre que mantiver premido o botão **MODE**, as configurações mudam do modo de exibição do tempo, para as horas e para os minutos.

\* Quando selecionar **12h**, pressione o botão **MODE** para selecionar **A** (a.m.) ou **P** (p.m.).



**A** (a.m.)  
↑  
↓  
**P** (p.m.)  
**MODE**

Modo de exibição do tempo



Horas Minutos

Mudar de item ou aumentar os números  
**MODE**

Mudar de ecrã ou avançar para o dígito seguinte (Manter premido)  
**MODE**

### 7 Prima **MENU** para concluir a configuração.

A configuração está concluída e PADRONE DIGITAL muda para o ecrã de medição.

Para obter instruções sobre como iniciar a medição, consulte [“Iniciar a Medição” \(Página 20\)](#).

**MENU**

Concluir configuração



1



2  
Unidade  
3/4



3



4



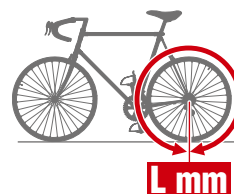
5

## Configuração a partir do PADRONE DIGITAL

### Tabela de circunferência de pneus

Pode determinar a circunferência do pneu das seguintes formas.

- Medir a circunferência do pneu (L)  
Meça a distância quando o pneu girar para a direita com o seu peso aplicado, enquanto ajuste correctamente a pressão do pneu.



- Consultar a tabela de referência de circunferência de pneus  
\* Geralmente, o tamanho do pneu ou ETRTO está indicado na parte lateral do pneu.

ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083

ETRTO	Tire size	L (mm)
75-559	26x3.00	2170
28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
	650C Tubular 26x7/8	1920
20-571	650x20C	1938
23-571	650x23C	1944
25-571	650x25C 26x1(571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2105
25-630	27x1(630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
40-584	27.5x1.50	2079
50-584	27.5x1.95	2090
54-584	27.5x2.1	2148
57-584	27.5x2.25	2182
18-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
<b>23-622</b>	<b>700x23C</b>	<b>2096</b>
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2136
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326



1



2  
Unidade  
4/4



3



4



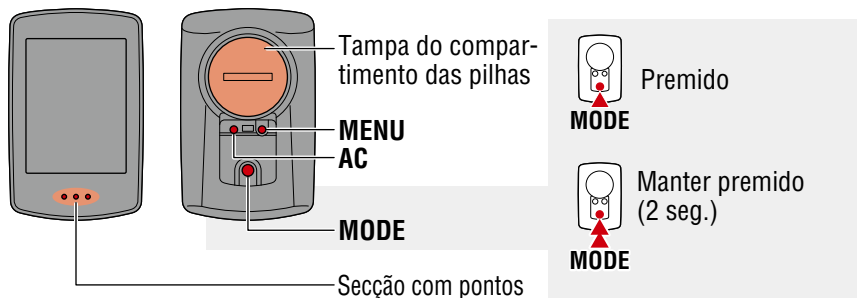
5

## Configurar a partir de um smartphone (Cateye Cycling™)

- A configuração do dispositivo com a aplicação Cateye Cycling™ não é necessária caso a configuração já tenha sido executada com o PADRONE DIGITAL.
- A ligação à aplicação Cateye Cycling™ é possível mesmo depois de configurar com o PADRONE DIGITAL. Para mais detalhes, consulte [“Ligar um PADRONE DIGITAL utilizado atualmente a um smartphone” \(Página 44\)](#).

Pode utilizar a aplicação para smartphone “Cateye Cycling™” (grátis) para efetuar a configuração.

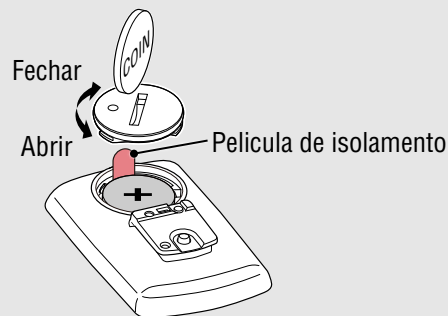
- \* Consulte [Dispositivos recomendados para Cateye Cycling](#) para obter as informações mais recentes sobre smartphones recomendados para utilizar a aplicação Cateye Cycling™.
- \* Verifique as localizações dos botões no PADRONE DIGITAL antes de iniciar a configuração.



### PADRONE DIGITAL

#### Retire a película de isolamento do PADRONE DIGITAL.

Depois de retirar a película de isolamento, volte a colocar a tampa da pilha no respetivo local.



### Smartphone

**1** Instale a aplicação Cateye Cycling™ no seu smartphone.

Se utilizar um iPhone



Se utilizar um smartphone Android



## Configurar a partir de um smartphone (Cateye Cycling™)

### 2 Abra a aplicação Cateye Cycling™.

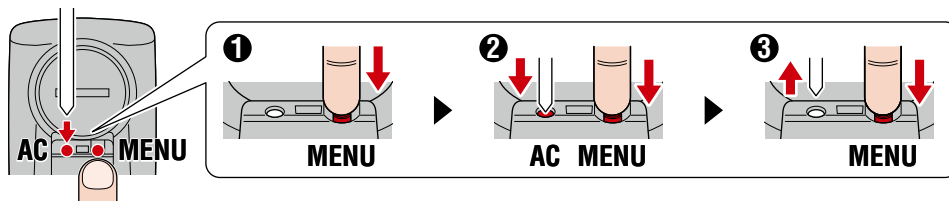
Siga as instruções apresentadas no ecrã e permita a utilização de dispositivos GPS e Bluetooth®.

\* Quando ativar o Bluetooth® nas definições do smartphone, o sistema operativo do smartphone procurará dispositivos, mas não configure as definições aqui. Abra a aplicação Cateye Cycling™ e siga o procedimento indicado abaixo.

### PADRONE DIGITAL

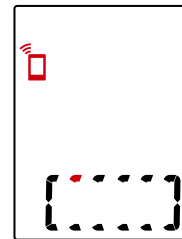
### 3 Formatar (inicializar) a unidade.

Enquanto mantém pressionado o botão **MENU** na traseira do PADRONE DIGITAL, pressione e solte o botão **AC**.



O ecrã irá acender e, em seguida, será apresentado o ecrã de pesquisa do smartphone.

- \* Todos os dados serão eliminados e serão repostas todas as predefinições da unidade.
- \* Se o ecrã de pesquisa do smartphone não for apresentado, significa que a unidade não foi formatada. Experimente executar a operação novamente.



1



2  
Aplicação  
2/5



3



4




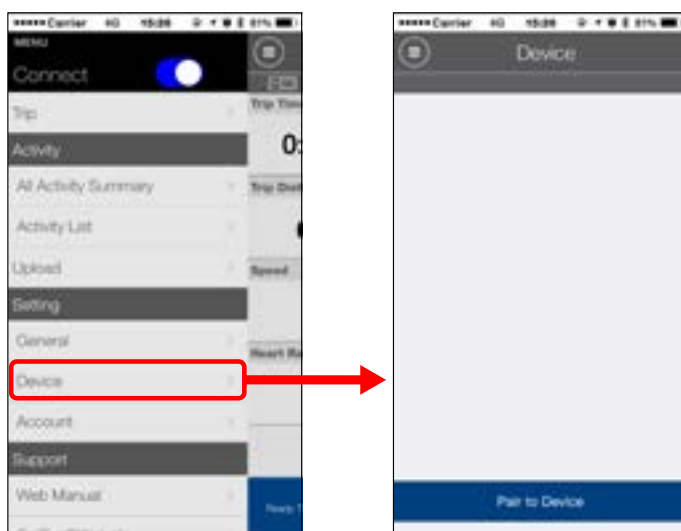
5



## Configurar a partir de um smartphone (Cateye Cycling™)

## Smartphone

- 4** Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, ative [Connect] (Ligar) e toque em [Device] (Dispositivo).



- 5** Toque em [Pair to Device] (Emparelhar com dispositivo) para iniciar o emparelhamento do PADRONE DIGITAL e da aplicação Cateye Cycling™.

Quando a aplicação Cateye Cycling™ detetar o PADRONE DIGITAL, será exibida uma mensagem no smartphone.



Toque em [Pairing] (Emparelhamento) para concluir o emparelhamento.

\* O relógio do PADRONE DIGITAL será sincronizado com o seu smartphone quando os dispositivos estiverem ligados. Não é necessário acertar o relógio no PADRONE DIGITAL.



1

2  
Aplicação  
3/5

3



4



5

## Configurar a partir de um smartphone (Cateye Cycling™)

**6** Toque novamente em [Pair to Device] (Emparelhar com dispositivo) para iniciar o emparelhamento do sensor e da aplicação Cateye Cycling™.

### ⚠ Atenção!:

- Para utilizar o PADRONE DIGITAL, deverá emparelhá-lo com um sensor que suporta a norma Bluetooth®.
- Evite emparelhar os sensores no local de uma corrida ou locais similares onde existam muitos utilizadores. Se o fizer, o PADRONE DIGITAL poderá emparelhar com outro dispositivo.
- **Emparelhar um sensor comercial e o PADRONE DIGITAL:**  
Caso seja utilizador de iPhone, conclua a configuração com a aplicação Cateye Cycling™ e, em seguida, emparelhe o sensor comercial com o PADRONE DIGITAL. [“Emparelhamento” \(Página 26\)](#)

\* Se utilizar um iPhone, não poderá sincronizar definições de sensores comerciais com o PADRONE DIGITAL.

**7** Ative o sensor.

Utilize um dos métodos indicados na tabela seguinte para ativar o sensor.

Sensores CATEYE	Ativar o sensor	Exibição
Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Desloque o íman pela da zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)	ISC
Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Esfregue ambos os elétrodos com os polegares.	HR

\* Com o sensor de velocidade/cadência e sensor de frequência cardíaca, também pode ativar o sensor pressionando o botão **RESET** (REPOR).

Quando a aplicação Cateye Cycling™ detetar o sinal do sensor, será exibida uma mensagem no smartphone.



Toque em [Pairing] (Emparelhamento). O sensor emparelhado será apresentado em [Device] (Dispositivo) e o emparelhamento estará concluído.

\* Quando emparelhar um sensor com a aplicação Cateye Cycling™, será exibido um “A” depois do nome do sensor.



1



2  
Aplicação  
4/5



3



4



5

## Configurar a partir de um smartphone (Cateye Cycling™)

**8** Para emparelhar vários sensores, repita o procedimento a partir do passo 6.

Emparelhe todos os sensores que pretende utilizar.

**9** Definir a circunferência do pneu para um sensor capaz de medir a velocidade.


Toque em [Nome do sensor] exibido em [Device] (Dispositivo) e, em seguida, toque em [Tire Circumference] (Circunferência do pneu) (a circunferência externa do pneu) para selecionar a circunferência do pneu de acordo com o tamanho indicado na parte lateral do pneu.

\* Valor predefinido: 2096 mm (700x23c)

\* A circunferência do pneu deve ser definida para cada sensor.

**10** Se necessário, pode alterar a exibição do ecrã de medição e o valor de distância total do PADRONE DIGITAL.

Para mais detalhes, consulte [“Capacidades com um smartphone” \(Página 32\)](#)

**11** Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição ao qual foram aplicados os detalhes da configuração.



1



2  
Aplicação  
5/5



3



4

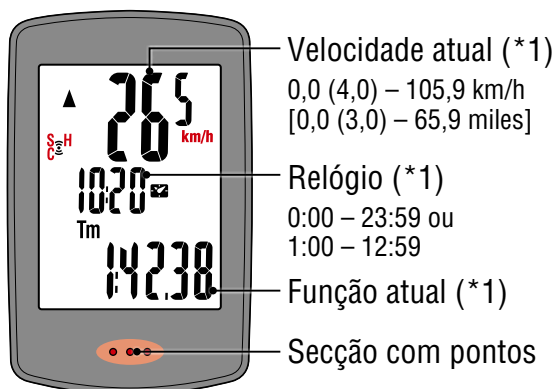


5

# Iniciar a Medição

[Ecrã de medição]

Capa,  
introdução



(\*1) Pode utilizar o ecrã do menu ou o smartphone (Cateye Cycling™) para mudar as partes superior e central e para alterar a função selecionada na parte inferior.

- [Alterar as definições \(Página 23\)](#)
- [Capacidades com um smartphone \(Página 32\)](#)



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



Anexo

Ícone	Descrição
	<b>Ícone de sinal do sensor</b> Pisca quando um sinal de sensor é recebido. <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>S</b>: Sinal de velocidade</li><li>● <b>C</b>: Sinal de cadência</li><li>● <b>H</b>: Sinal de frequência cardíaca (Opcionais)</li></ul>
	<b>Seta de ritmo</b> Indica se a velocidade atual é mais rápida (▲) ou mais lenta (▼) do que a velocidade média.
	<b>Alarme de memória</b> É exibido quando a quantidade de memória restante no PADRONE DIGITAL está baixa. Enquanto este ícone for apresentado, os arquivos mais antigos serão excluídos, a fim de abrir espaço para novas medições.

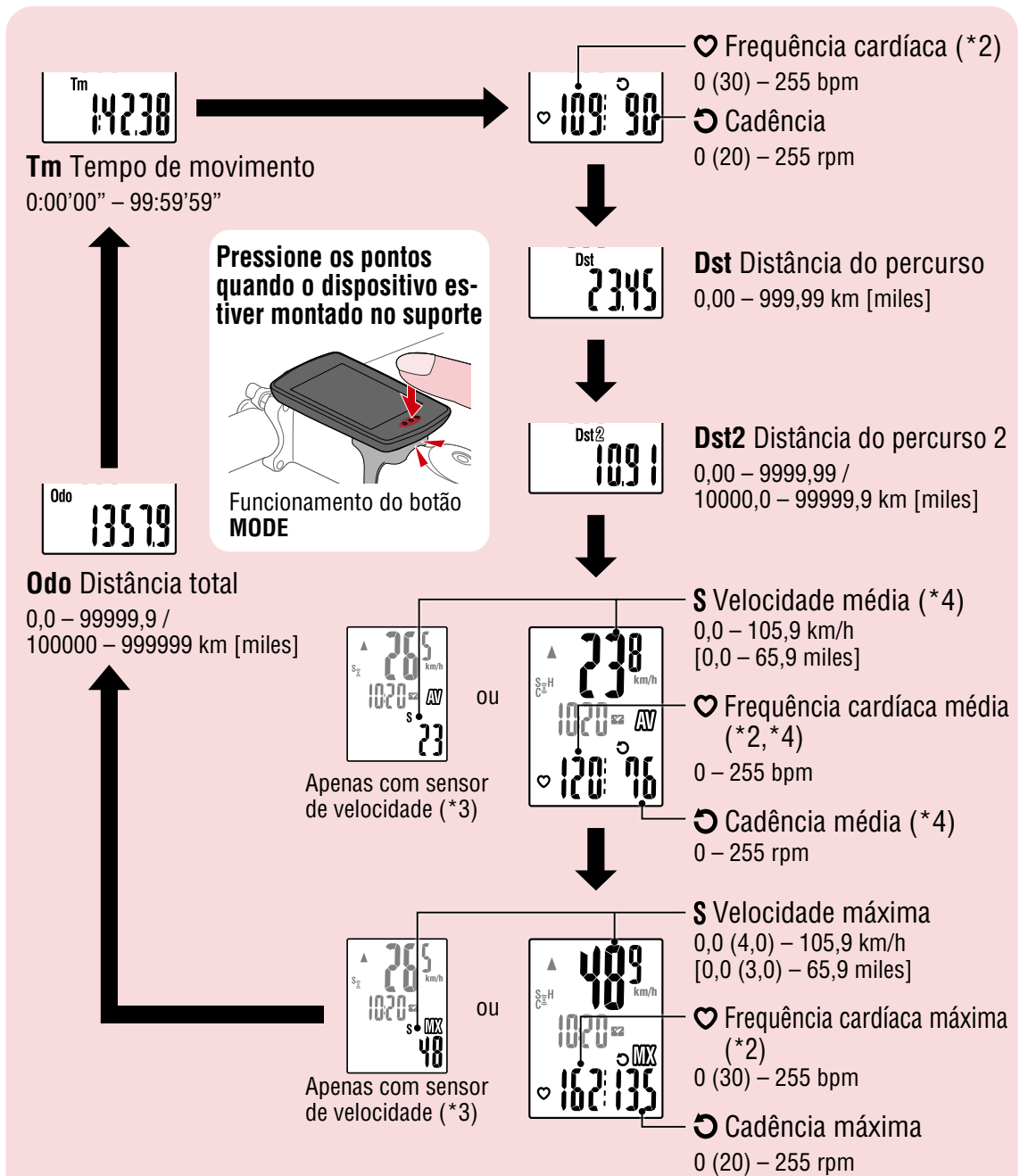


No ecrã de medição, prima **MENU** para aceder ao ecrã de menu. É possível alterar várias definições no ecrã do menu.

\* Se estiver a utilizar um smartphone, pode facilmente configurar as definições do PADRONE DIGITAL a partir do smartphone. Para mais detalhes, consulte [“Capacidades com um smartphone” \(Página 32\)](#).

## Mudar a função atual

Premir **MODE** muda a função atual exibida na parte inferior do ecrã.



- (\*2) Os dados de frequência cardíaca não serão exibidos se o sensor de frequência cardíaca (Opcionais) não estiver emparelhado.
- (\*3) Em relação aos valores médios e máximos, se apenas um sensor de velocidade estiver emparelhado, a parte superior do ecrã mostrará a velocidade atual e a parte inferior mostrará a velocidade média ou a velocidade máxima.
- (\*4) Os valores médios serão exibidos como .E em vez do valor medido quando o tempo de movimento exceder aproximadamente 27 horas. O mesmo se aplica à velocidade média se a distância do percurso exceder 1000 km.

\* Se a velocidade, a cadência ou o valor da frequência cardíaca piscar, significa que a pilha do sensor de medição atingiu o fim da sua vida útil.

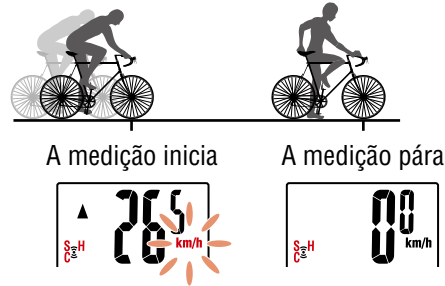


Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



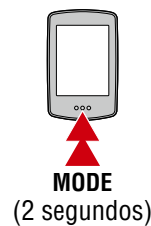
## Iniciar/parar a medição

As medições começam automaticamente quando a bicicleta está em movimento. Durante a medição, a unidade de medição (**km/h** ou **mph**) fica intermitente.



## Reposição de dados (guardar dados de resumo)

Exiba os dados, exceto **Dst2**, e pressione o botão **MODE** durante 2 segundos para repor todos os dados de medição para 0 (excluindo os valores de distância total (**Odo**) e distância de percurso 2 (**Dst2**)). Neste momento, os resultados da medição são guardados como dados de resumo na memória interna do PADRONE DIGITAL.



\* O PADRONE DIGITAL pode guardar até 30 ficheiros de dados de resumo. Quando a memória estiver cheia, será exibida a indicação **M** (alarme de memória) no ecrã e os dados mais antigos serão substituídos para guardar novos dados de resumo.

\* A importação de dados de resumo da memória interna do PADRONE DIGITAL para um smartphone (Cateye Cycling™) permite limpar a memória interna.

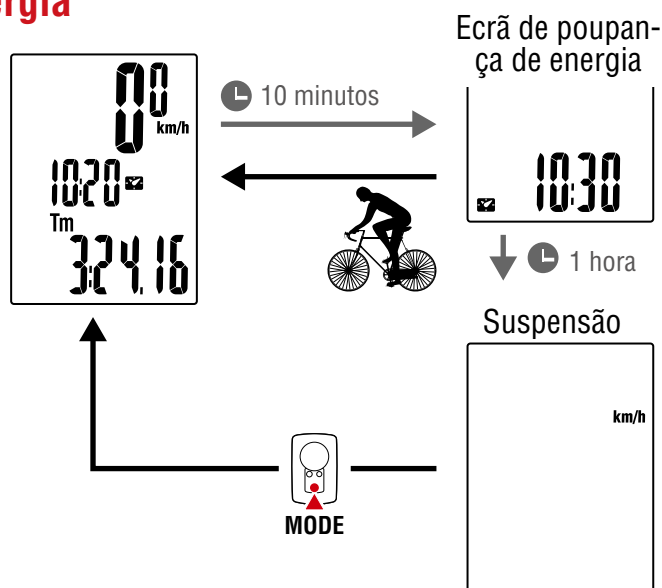
### ● Repor a distância de percurso 2 (**Dst2**)

Exiba **Dst2** e pressione **MODE** durante 2 segundos para repor apenas **Dst2** para 0.

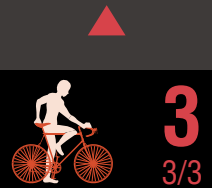
## Função de poupança de energia

Se o PADRONE DIGITAL não receber nenhum sinal durante 10 minutos, o ecrã de poupança de energia é ativado e é exibido apenas o relógio. Se premir **MODE** ou se for recebido um sinal do sensor enquanto o ecrã de poupança de energia estiver ativado, o PADRONE DIGITAL volta ao ecrã de medição.

\* Quando o PADRONE DIGITAL é deixado no ecrã de poupança de energia durante 1 hora, o ecrã exibe apenas a unidade de medição. Quando o PADRONE DIGITAL estiver neste estado, pode voltar ao ecrã de medição premindo **MODE**.



Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



# Alterar as definições

[Ecrã de menu]

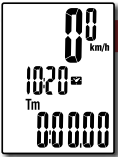
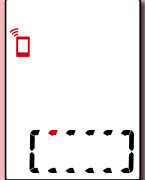






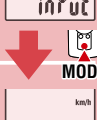

Capa,  
introdução

No ecrã de medição, prima **MENU** para aceder ao ecrã de menu.

É possível alterar várias definições no ecrã do menu.

\* Depois de alterar as definições, prima sempre **MENU** para confirmar as alterações.

\* Quando o ecrã de menu for exibido durante 1 minuto, o PADRONE DIGITAL voltará ao ecrã de medição.

Ecrã de medição	Ecrã de menu	Descrição
		<b>Pesquisa do smartphone</b> Utilize o smartphone (Cateye Cycling™) neste ecrã para ligar o PADRONE DIGITAL ao smartphone. * Para mais detalhes sobre como operar e utilizar o smartphone (Cateye Cycling™), consulte <a href="#">“Capacidades com um smartphone” (Página 32)</a> .
		Relógio
		Circunferência dos pneus
		Emparelhamento
		Parte superior do ecrã
		Parte central do ecrã
		Função
		Distância total
		Unidade de medição



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3

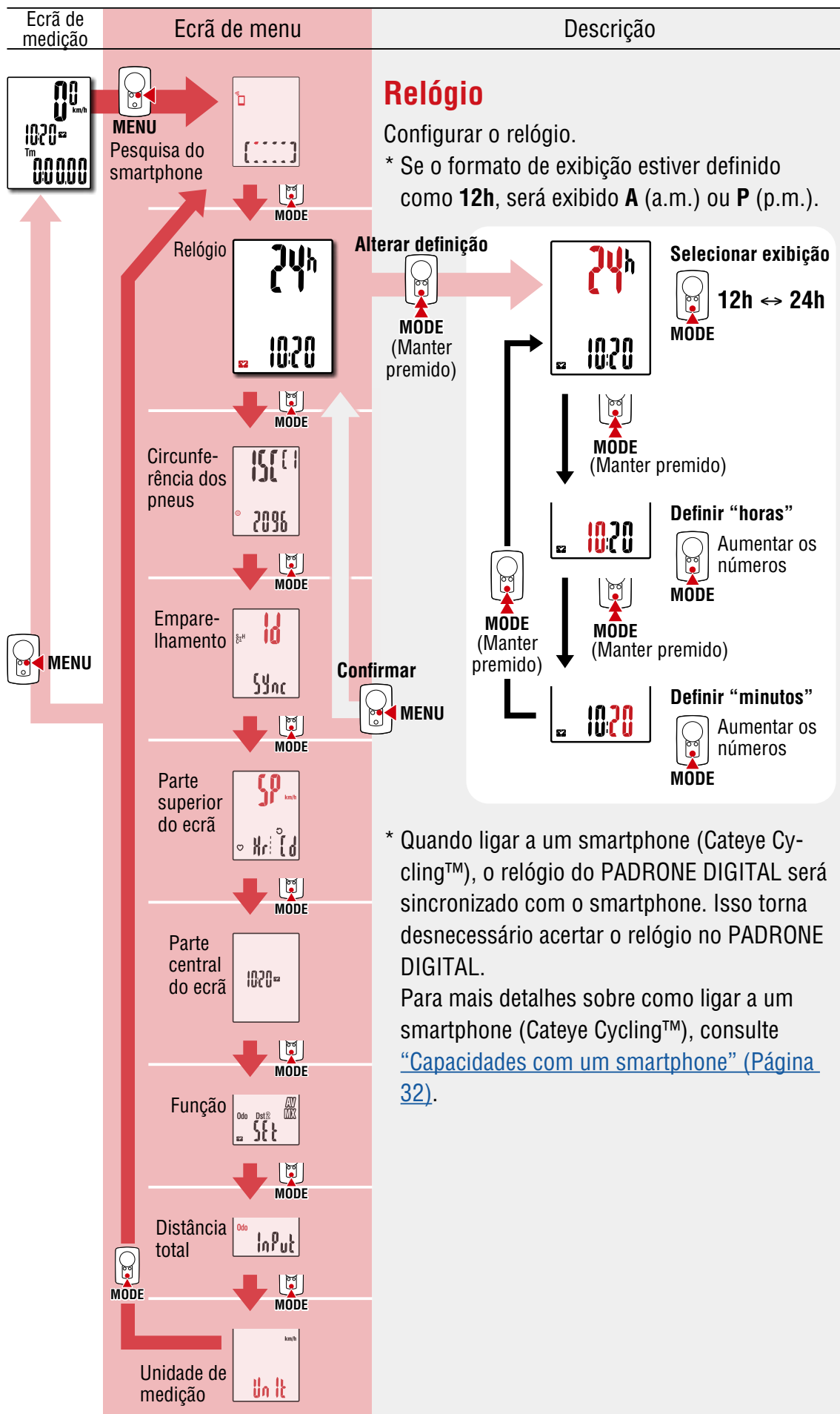


4  
1/9



5

Anexo



1



2

Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



3

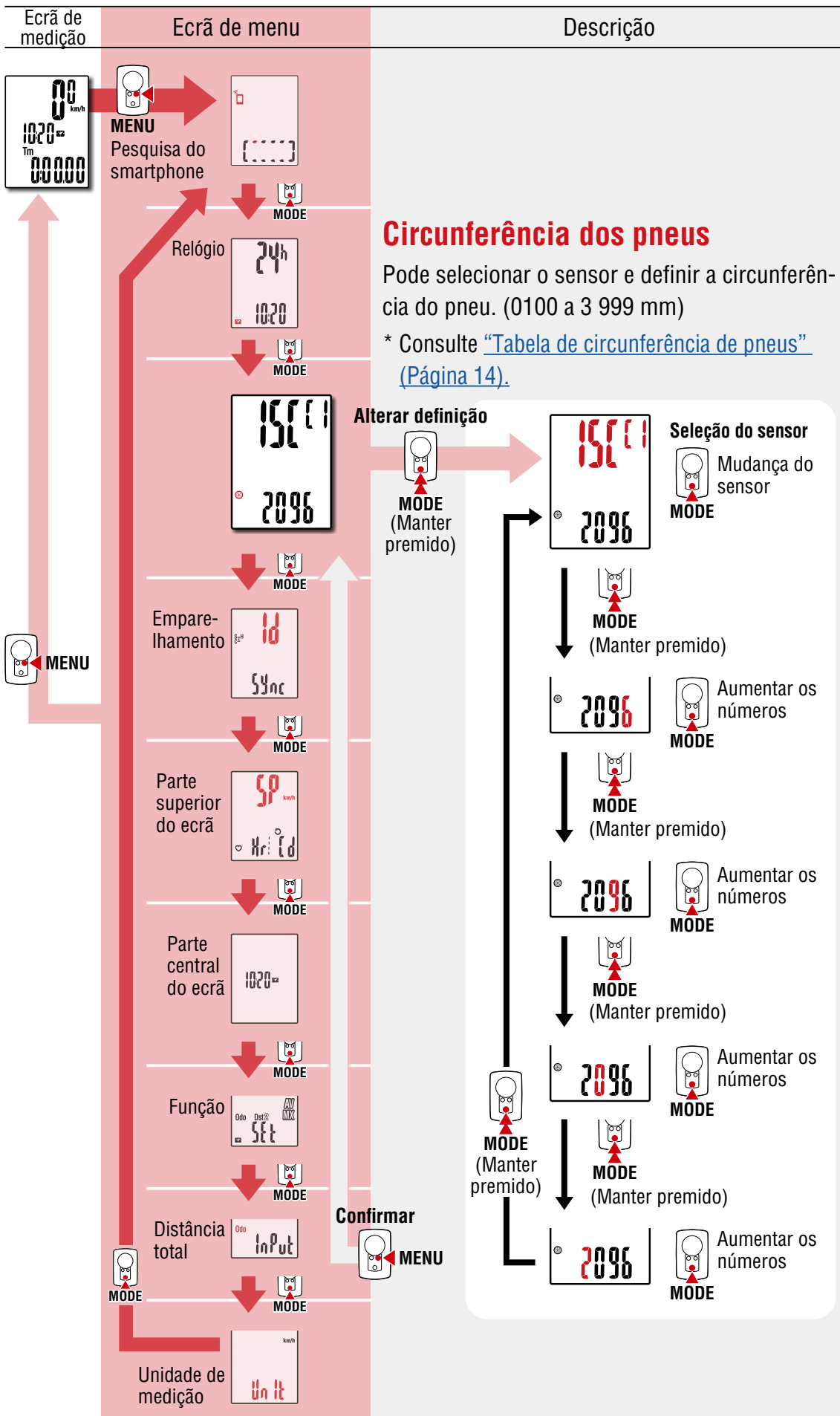


4  
2/9



5





1



2

Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



3



4  
3/9



5

Ecrã de medição	Ecrã de menu	Descrição									
	<b>MENU</b> Pesquisa do smartphone	<b>Emparelhamento</b> Pode emparelhar a unidade com um sensor. <b>⚠ Atenção!</b> ● Para utilizar o <b>PADRONE DIGITAL</b> , deverá emparelhá-lo com um sensor que suporta a norma <b>Bluetooth®</b> . ● Evite emparelhar os sensores no local de uma corrida ou locais similares onde existam muitos utilizadores. Se o fizer, o <b>PADRONE DIGITAL</b> poderá emparelhar com outro dispositivo.									
	<b>MODE</b> Relógio	<b>Alterar definição</b>									
	<b>MODE</b> Circunferência dos pneus	<b>Ecrã de espera de emparelhamento</b> Utilize um dos métodos indicados na tabela seguinte para ativar o sensor.									
	<b>MODE</b> Emparelhamento	Verificar novamente (*5) Sinal do sensor									
	<b>MODE</b> Parte superior do ecrã	<b>Emparelhamento concluído</b> O nome do sensor será exibido na parte superior do ecrã.									
	<b>MODE</b> Parte central do ecrã	<b>Ativar o sensor</b>									
	<b>MODE</b> Função	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sensores CATEYE</th> <th>Método de ativação</th> <th>Exibição</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)</td> <td>Desloque o íman pela zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)</td> <td><b>ISC</b></td> </tr> <tr> <td>Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais</td> <td>Esfregue ambos os eletrodos com os polegares.</td> <td><b>Hr</b></td> </tr> </tbody> </table>	Sensores CATEYE	Método de ativação	Exibição	Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Desloque o íman pela zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)	<b>ISC</b>	Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Esfregue ambos os eletrodos com os polegares.	<b>Hr</b>
Sensores CATEYE	Método de ativação	Exibição									
Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Desloque o íman pela zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)	<b>ISC</b>									
Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Esfregue ambos os eletrodos com os polegares.	<b>Hr</b>									
	<b>MODE</b> Distância total	* Com o sensor de velocidade/cadência e sensor de frequência cardíaca, também pode ativar o sensor pressionando o botão <b>RESET (REPOR)</b> . * Quando emparelhar um sensor com o <b>PADRONE DIGITAL</b> , será exibido um <b>"C"</b> depois do nome do sensor. (*5) Para emparelhar continuamente vários sensores, mantenha premido o botão <b>MODE</b> sem confirmar as definições para voltar ao ecrã de espera de emparelhamento e, em seguida, repita o mesmo procedimento. Emparelhe todos os sensores que pretende utilizar.									
	<b>MODE</b> Unidade de medição										



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



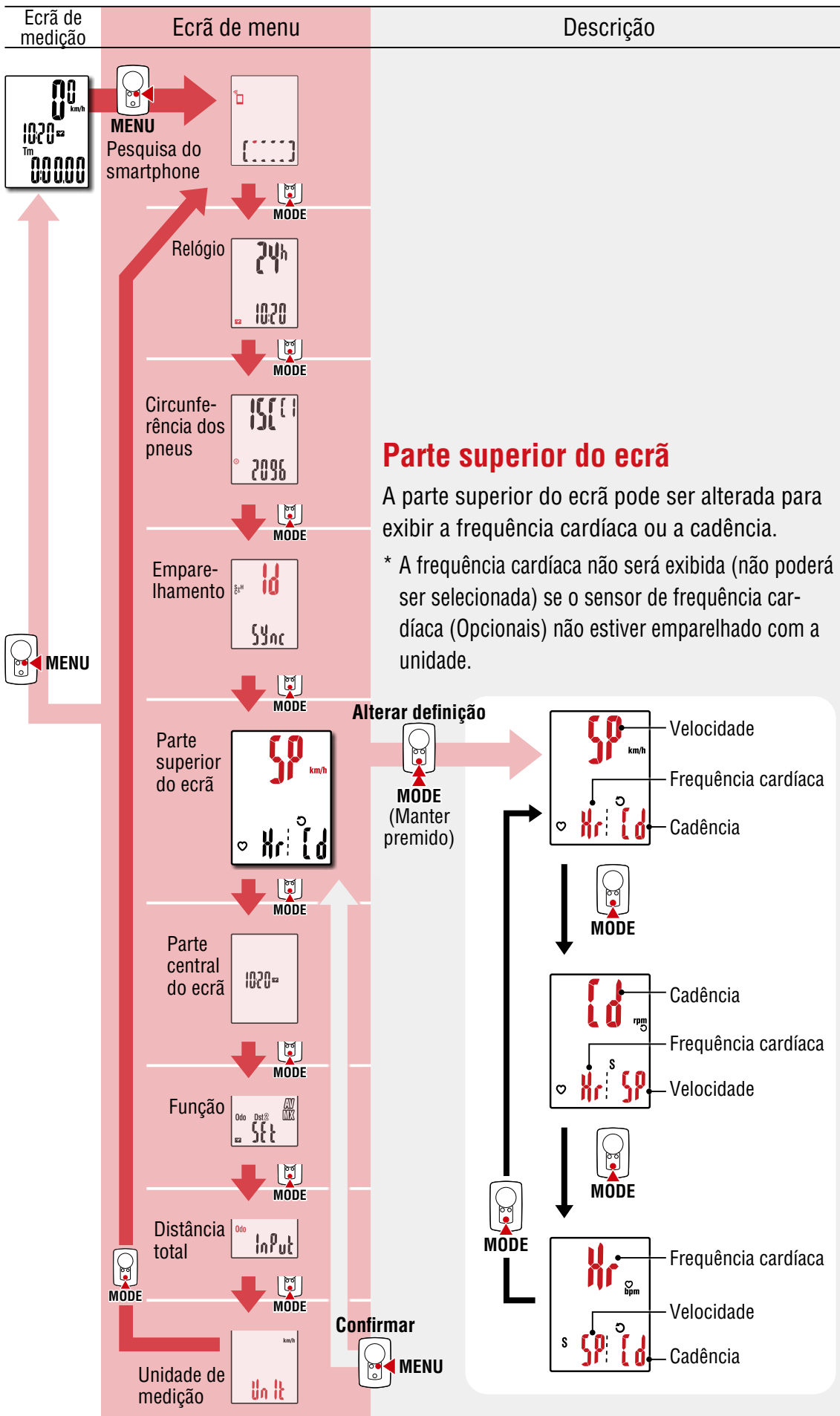
3



4  
4/9

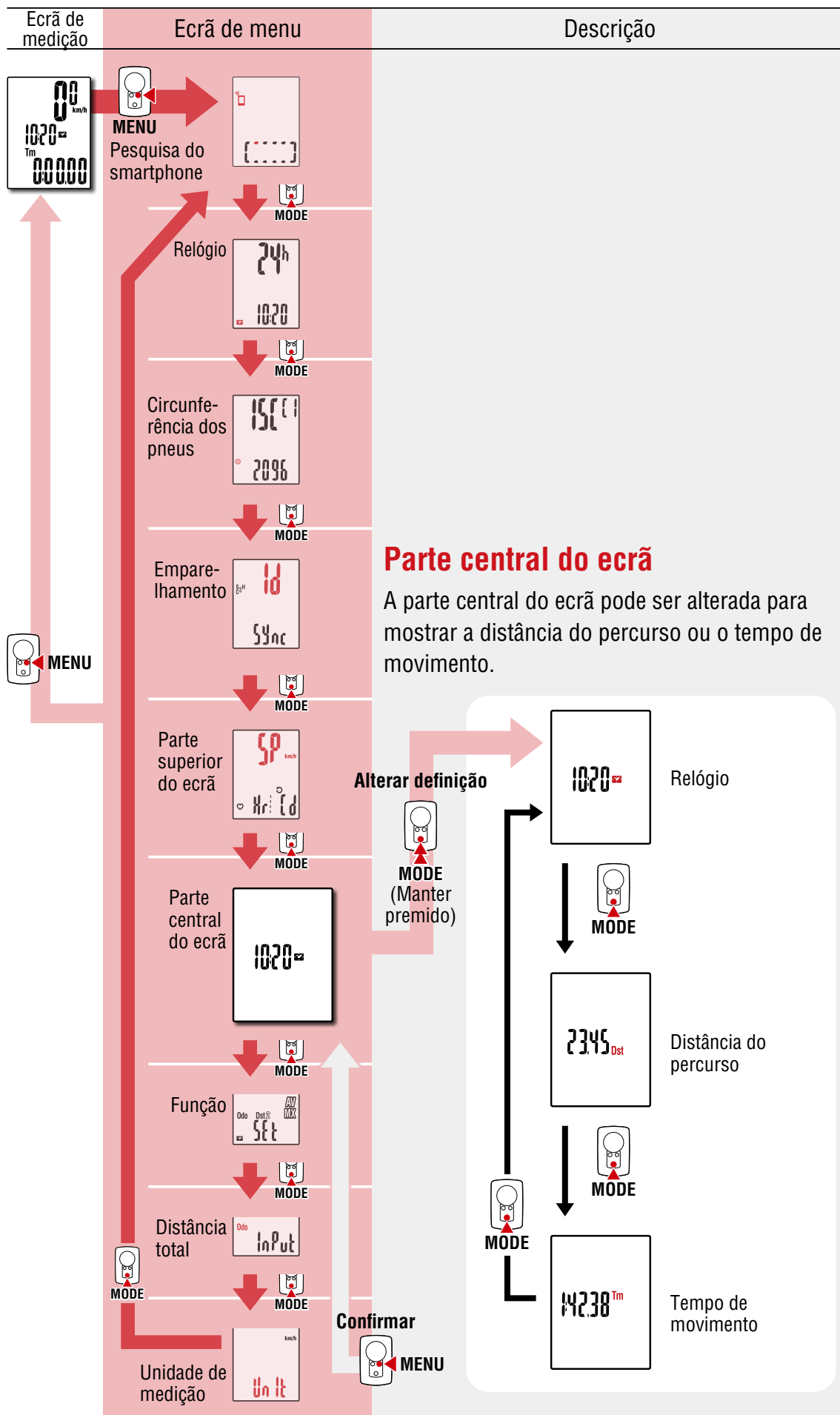


5



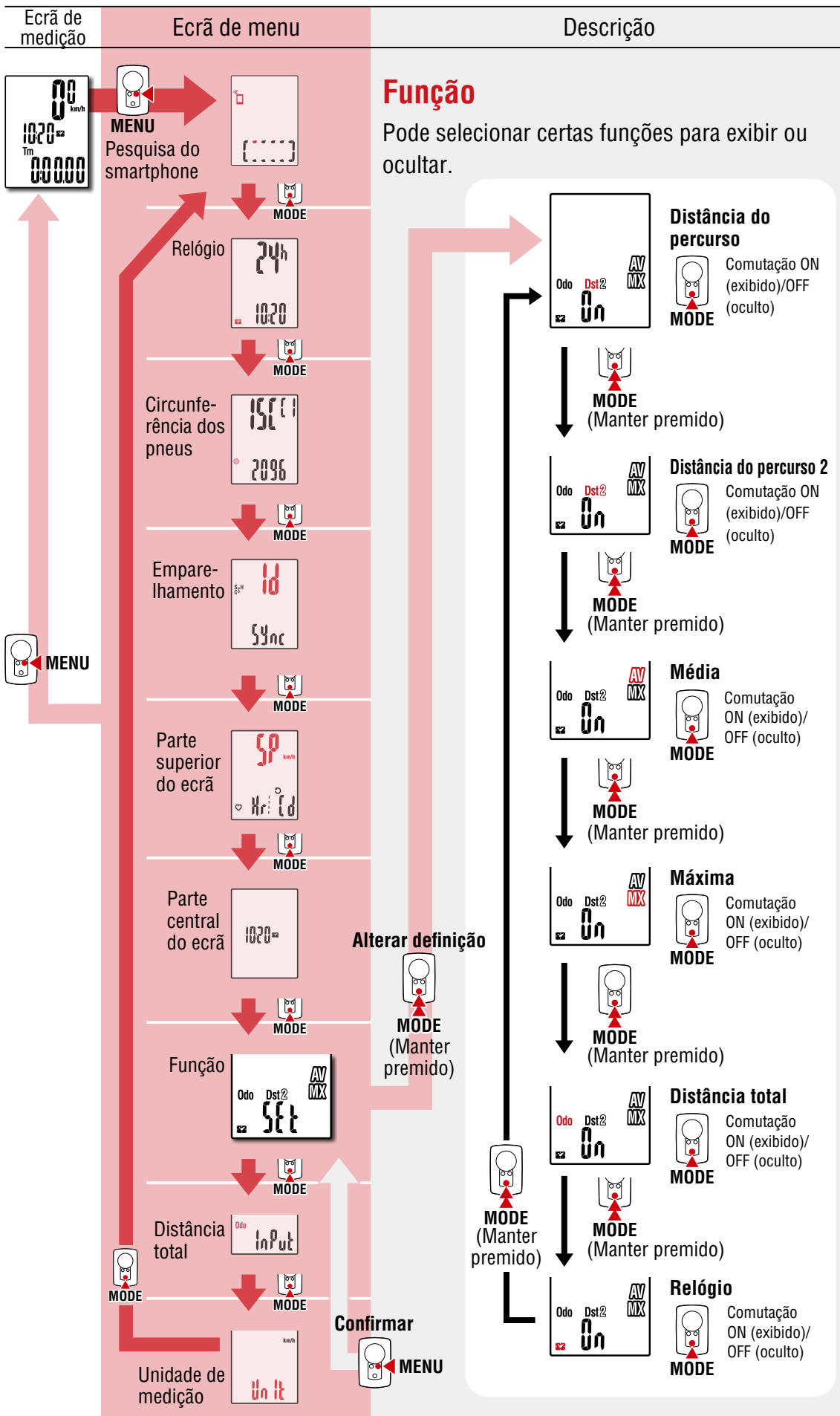
Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação





Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação





1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3

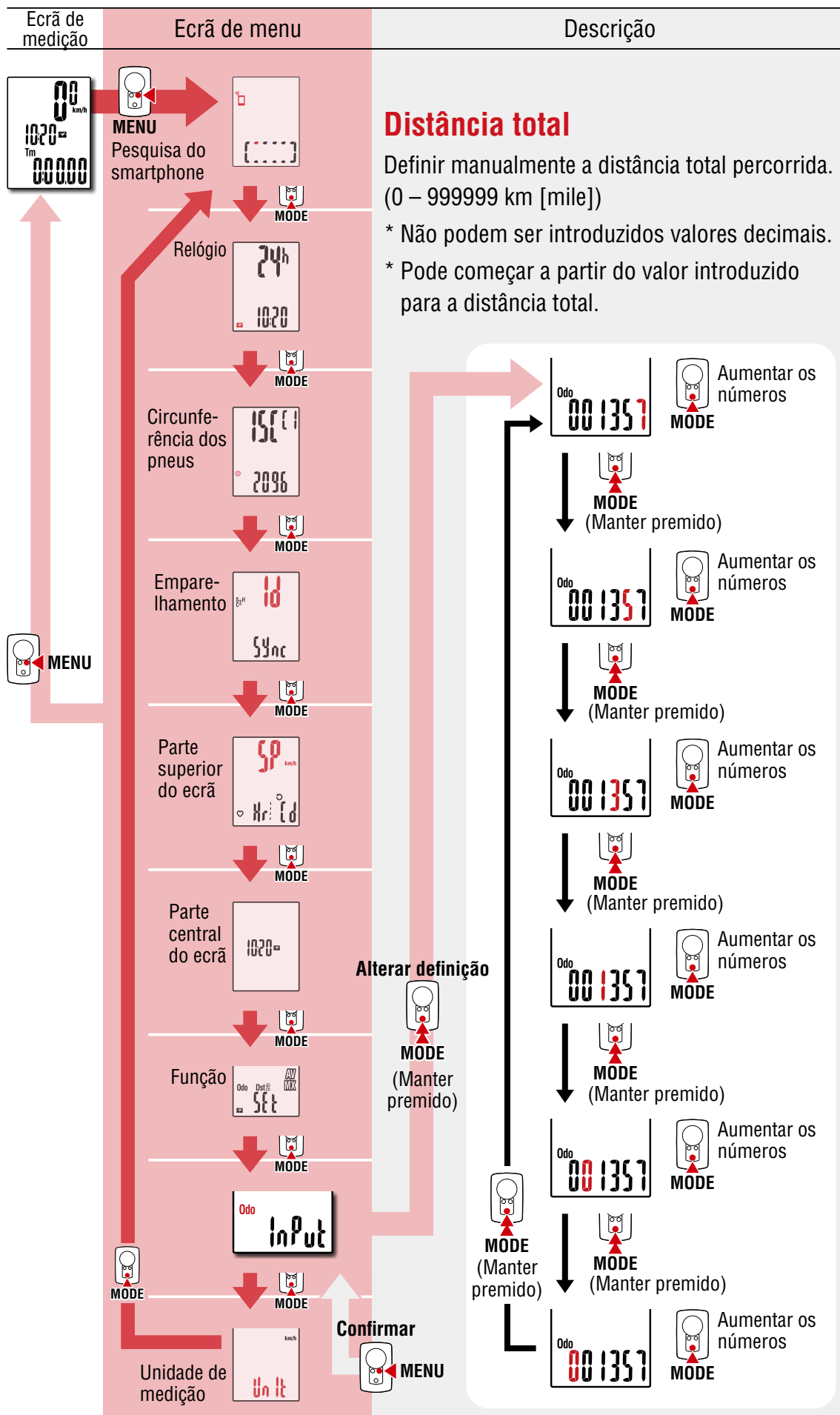


4

7/9



5



1



2

Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



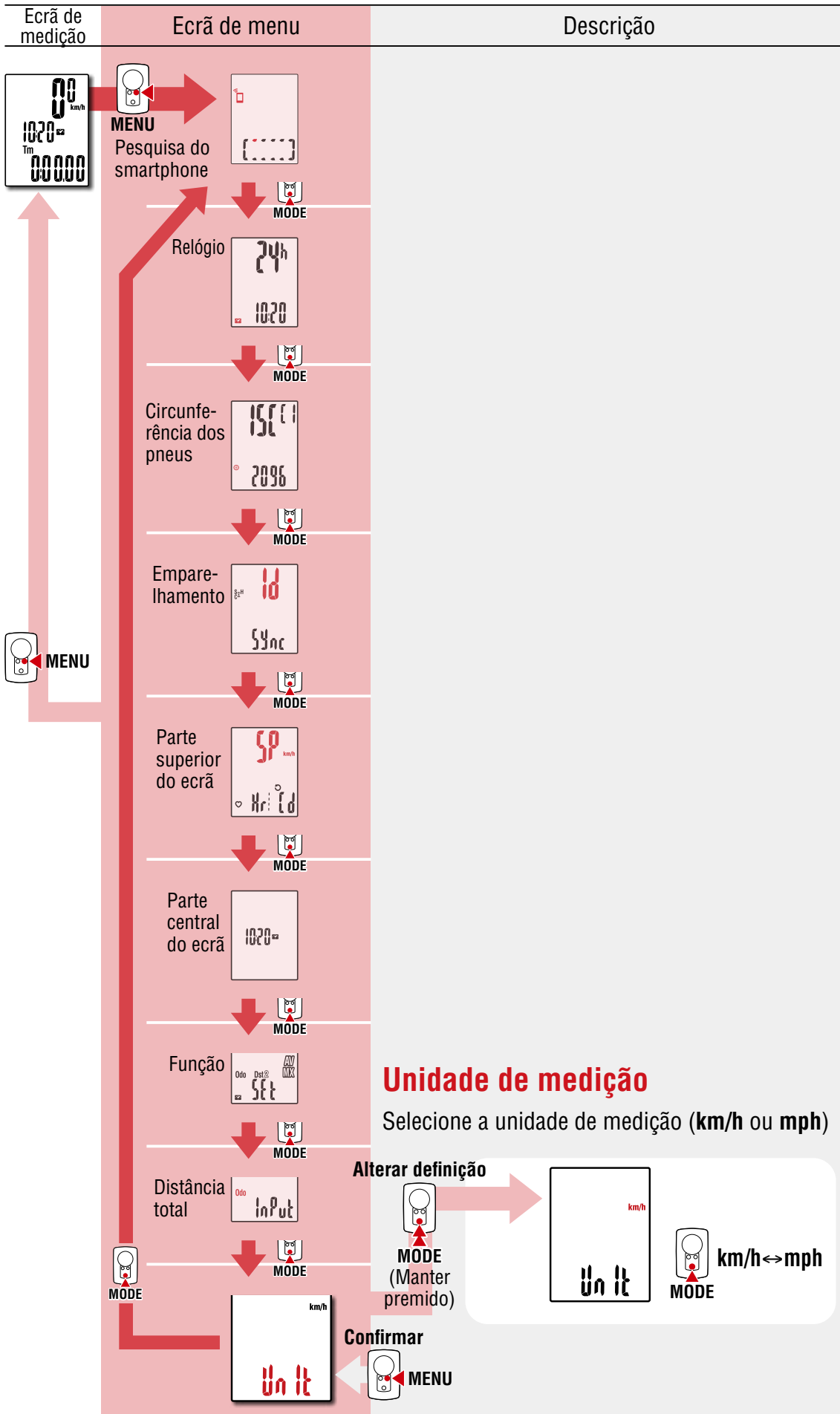
3



4  
8/9



5



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4  
9/9



5

Anexo

# Capacidades com um smartphone

Ao ligar o PADRONE DIGITAL a um smartphone (Cateye Cycling™), é possível gerir os dados de medição e alterar as definições do PADRONE DIGITAL a partir do smartphone.

Para ligar a um smartphone, instale a aplicação Cateye Cycling™ e execute o emparelhamento com o PADRONE DIGITAL.

[“Ligar um PADRONE DIGITAL utilizado atualmente a um smartphone” \(Página 44\)](#)

O seguinte procedimento pode ser executado num smartphone (Cateye Cycling™).  
Selecione o item desejado.

- [Importar resultados de medição para um smartphone \(Página 33\)](#)
- [Verifique/envie os resultados de medição importados. \(Página 34\)](#)
- [Definições da conta \(Página 35\)](#)
- [Alterar a unidade de medição \(km/h ou mph\) \(Página 36\)](#)
- [Personalização do ecrã de medição \(Página 37\)](#)
- [Introduza as definições iniciais para a distância total \(Página 38\)](#)
- [Adicionar um novo sensor \(Página 39\)](#)
- [Alterar os valores da circunferência do pneu \(Página 41\)](#)

\* Reinicie a aplicação Cateye Cycling™ caso não seja possível efetuar a ligação entre um PADRONE DIGITAL emparelhado e o smartphone (Cateye Cycling™).  
Se isso não resolver o problema, reinicie o smartphone.



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

1/10



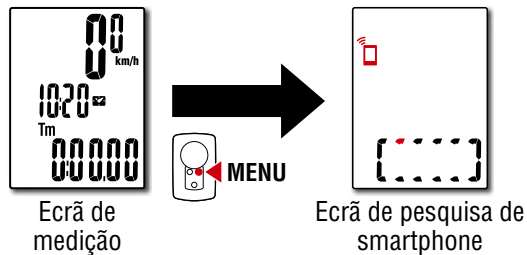


## Importar resultados de medição para um smartphone

\* Pode importar resultados de medição ligando o PADRONE DIGITAL a um smartphone.

### PADRONE DIGITAL

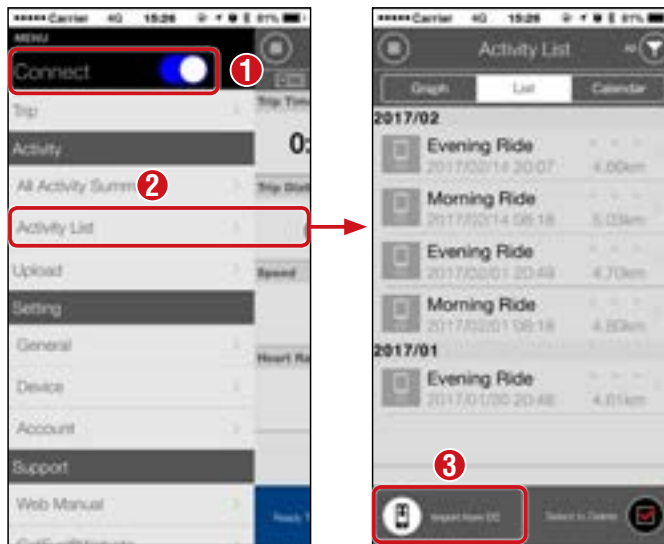
- 1 No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.



### Smartphone

- 2 Abra a aplicação Cateye Cycling™, toque em (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao PADRONE DIGITAL. Em seguida, execute o procedimento abaixo.



\* Se os dados de resumo (resultados de medição) não forem guardados no PADRONE DIGITAL, o botão não será exibido.

\* Os valores medidos que não foram repostos não podem ser importados. Antes de ligar a um smartphone, execute as operações de reposição no PADRONE DIGITAL. [“Reposição de dados \(guardar dados de resumo\)” \(Página 22\)](#)

- 3 Toque em (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



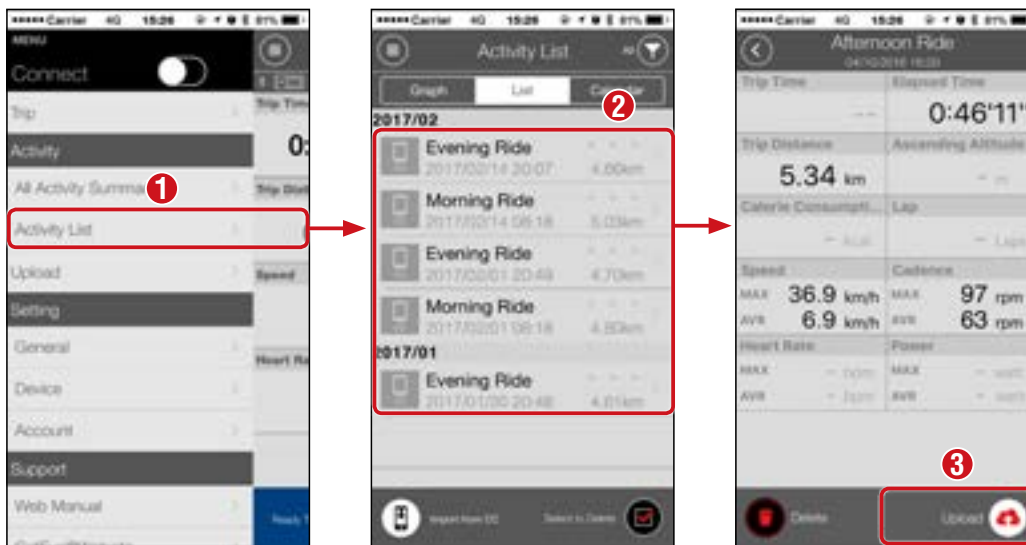
## Verifique/envie os resultados de medição importados.

\* Só pode verificar os resultados da medição e carregar nos sites do serviço através de um smartphone.

### Smartphone

**1** Abra a aplicação Cateye Cycling™ e toque em [Activity List] (Lista de atividades) em ☰ (Menu).

Em seguida, toque no ecrã na seguinte ordem.



\* Para enviar, deverá ter uma conta registada no site de serviço relevante e as definições de [Account] (Conta) na página seguinte devem ser preenchidas.

\* É possível criar uma cópia de segurança da lista de atividades.

Para mais detalhes, consulte [“Fazer uma cópia de segurança ou restaurar a lista de atividades \(a partir de um smartphone\)”](#) (Página 43).



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

3/10

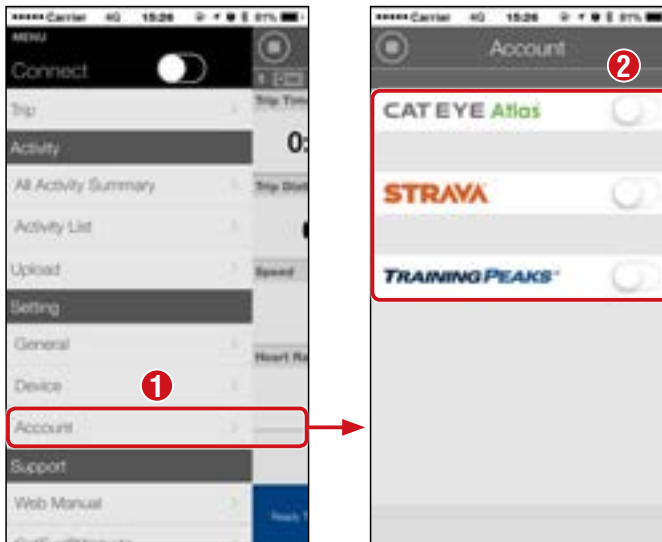
## Definições da conta

\* Pode configurar a conta do site de serviço apenas num smartphone.

### Smartphone

**1** Abra a aplicação Cateye Cycling™ e toque em [Account] (Conta) em  (Menu).

Em seguida, toque no ecrã na seguinte ordem.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

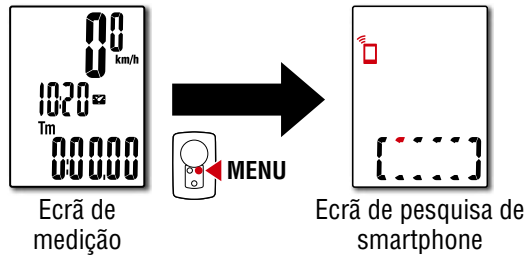


## Alterar a unidade de medição (km/h ou mph)

\* Pode alterar as unidades de medição ligando o PADRONE DIGITAL a um smartphone.

### PADRONE DIGITAL

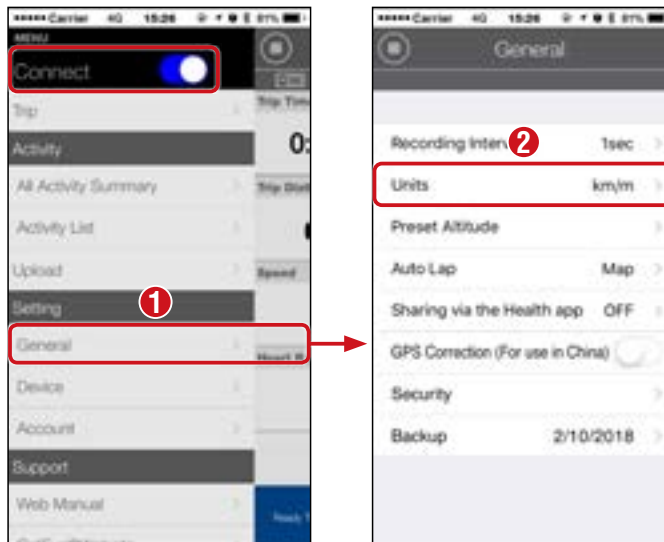
- 1 No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.




### Smartphone

- 2 Abra a aplicação Gateye Cycling™, toque em  (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao PADRONE DIGITAL. Em seguida, execute o procedimento abaixo.



\* Além da definição [Units] (Unidades), não é possível configurar outras definições através do PADRONE DIGITAL.

- 3 Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição ao qual foram aplicados os detalhes da configuração.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

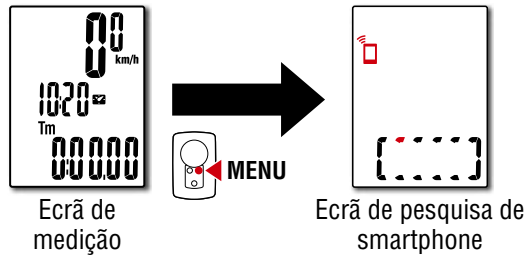


## Personalização do ecrã de medição

\* Pode personalizar o ecrã de medição ligando o PADRONE DIGITAL a um smartphone.

### PADRONE DIGITAL

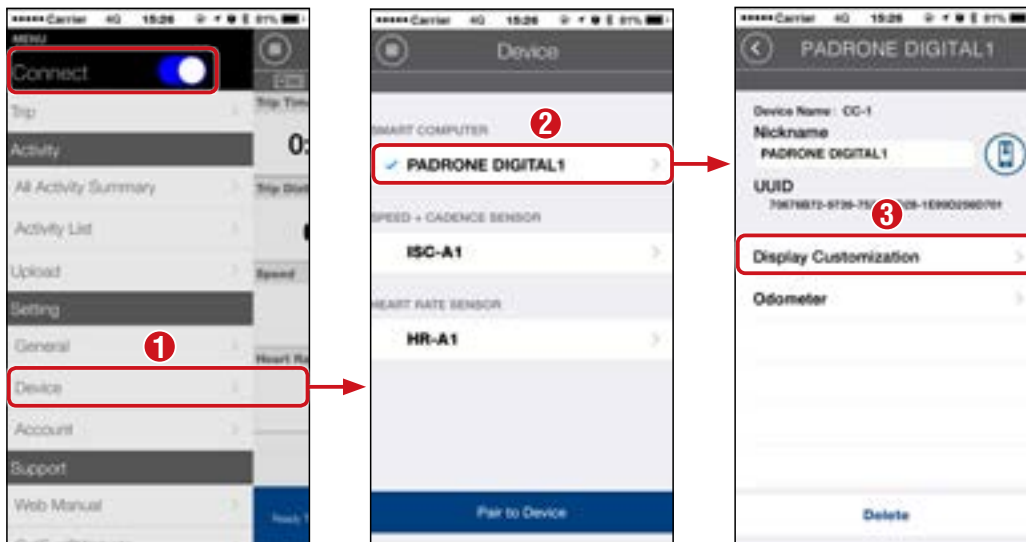
- 1 No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.



### Smartphone

- 2 Abra a aplicação Gateye Cycling™, toque em (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao PADRONE DIGITAL. Em seguida, execute o procedimento abaixo.



- 3 Toque em (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição ao qual foram aplicados os detalhes da configuração.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

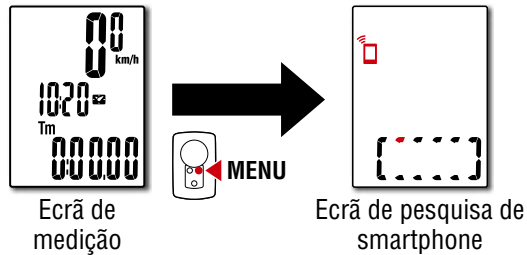


## Introduza as definições iniciais para a distância total

\* You can input the total distance by connecting the PADRONE DIGITAL to a smartphone.

### PADRONE DIGITAL

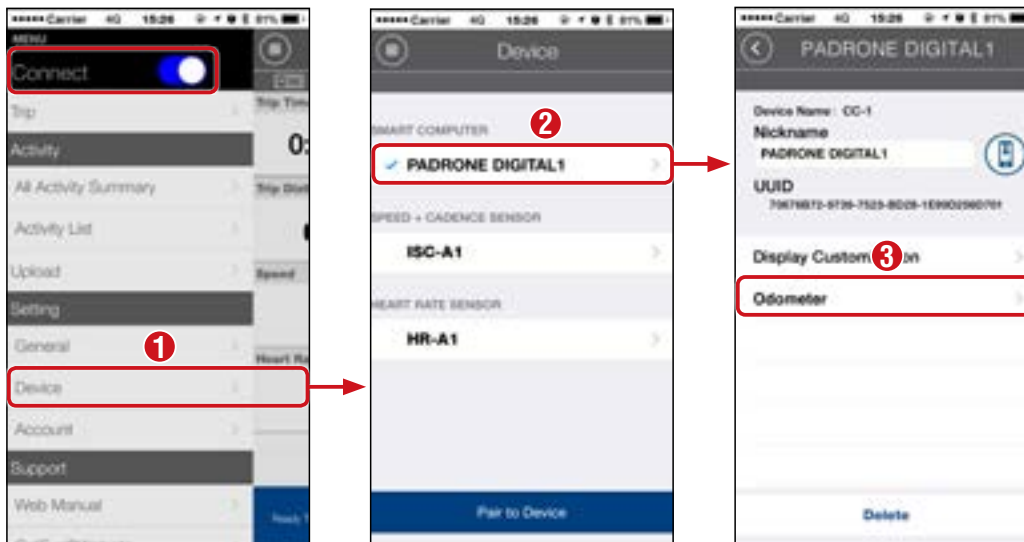
- 1 No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.




### Smartphone

- 2 Abra a aplicação Gateye Cycling™, toque em  (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao PADRONE DIGITAL. Em seguida, execute o procedimento abaixo.



- 3 Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição ao qual foram aplicados os detalhes da configuração.




Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



## Adicionar um novo sensor

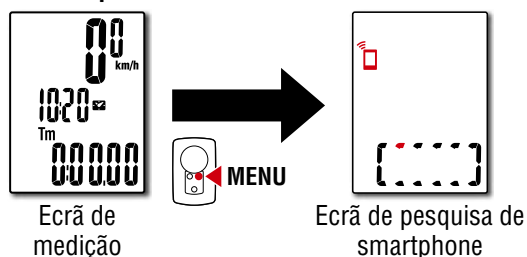
### ⚠ Atenção!:

- Para utilizar o **PADRONE DIGITAL**, deverá emparelhá-lo com um sensor que suporta a norma **Bluetooth®**.
  - Evite emparelhar os sensores no local de uma corrida ou locais similares onde existam muitos utilizadores. Se o fizer, o **PADRONE DIGITAL** poderá emparelhar com outro dispositivo.
  - **Emparelhar um sensor comercial e o PADRONE DIGITAL :**  
Se utilizar um sensor comercial com um iPhone, volte a  (Menu), defina [Ligar] para Desativado e execute o emparelhamento com o **PADRONE DIGITAL**.  
[“Emparelhamento” \(Página 26\)](#)
- \* Se utilizar um iPhone, não poderá sincronizar definições de sensores comerciais com o **PADRONE DIGITAL**.

\* O sensor pode ser emparelhado mesmo que o **PADRONE DIGITAL** não esteja ligado a um smartphone. Nesse caso, as informações do sensor serão sincronizadas com o **PADRONE DIGITAL** quando estiver ligado a um smartphone.

### PADRONE DIGITAL

- 1** No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.



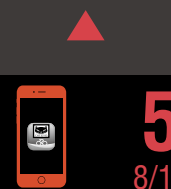
### Smartphone

- 2** Abra a aplicação **Cateye Cycling™**, toque em  (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

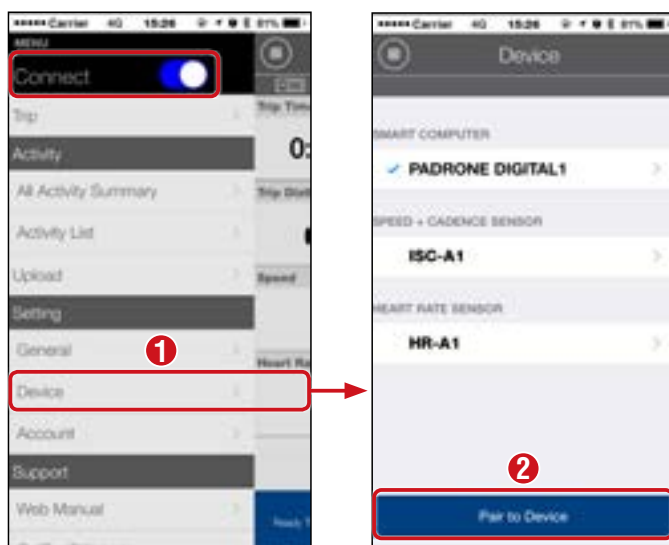
Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao **PADRONE DIGITAL**. Em seguida, execute o procedimento indicado na página seguinte.



Utilizar o aparelho  
Utilizar a aplicação



## Adicionar um novo sensor



Depois de tocar em [Pair to Device] (Emparelhar com dispositivo), ative o sensor adicionado utilizando o procedimento indicado na tabela seguinte.

Sensores CATEYE	Ativar o sensor	Exibição
Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Desloque o íman pela da zona do sensor várias vezes. (a uma distância de 3 mm)	ISC
Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Esfregue ambos os elétrodos com os polegares.	HR

\* Com o sensor de velocidade/cadência e sensor de frequência cardíaca, também pode ativar o sensor pressionando o botão **RESET** (REPOR).

Quando a aplicação Cateye Cycling™ detetar o sinal do sensor, será exibida uma mensagem no smartphone.



Quando tocar em [Pairing] (Emparelhamento), o nome do sensor sincronizado será exibido e o emparelhamento irá terminar.

\* Quando emparelhar um sensor com a aplicação Cateye Cycling™, será exibido um "A" depois do nome do sensor.

**3** Toque em ☰ (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL irá desligar-se do smartphone e o novo sensor estará pronto a ser utilizado.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



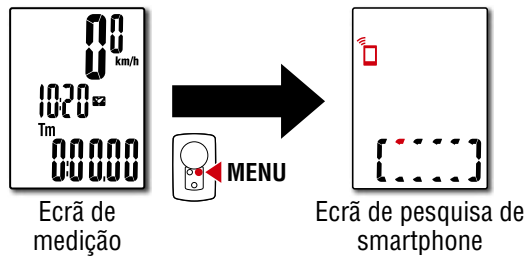


## Alterar os valores da circunferência do pneu

\* Pode alterar a circunferência do pneu ligando o PADRONE DIGITAL a um smartphone.

### PADRONE DIGITAL

- 1 No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.



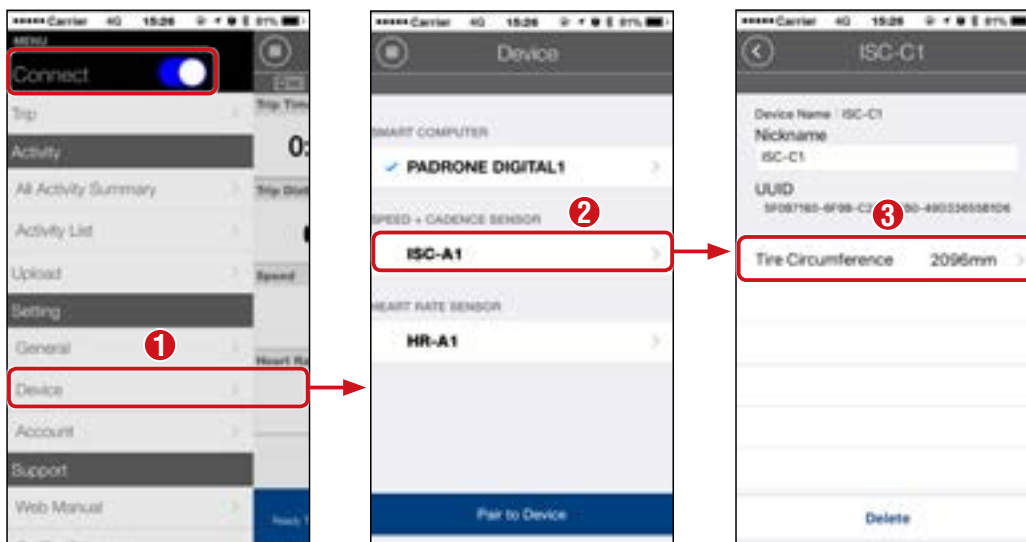
Utilizar o aparelho


Utilizar a aplicação

### Smartphone

- 2 Abra a aplicação Cateye Cycling™, toque em  (Menu) e defina [Connect] para Ativado.

Será exibida a mensagem [Reading data from computer...] (A ler dados do computador...) e o smartphone irá ligar ao PADRONE DIGITAL. Em seguida, execute o procedimento abaixo.



- 3 Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, defina [Connect] (Ligar) para Desativado.

O PADRONE DIGITAL desliga-se do smartphone e muda para um ecrã de medição ao qual foram aplicados os detalhes da configuração.




# Anexo

## ⚠ Avisos!!! / Advertências!

### ⚠ Avisos!!!:

- Não se concentre no PADRONE DIGITAL enquanto está a andar de bicicleta. Faça uma condução segura!
- Fixe bem o íman, o sensor e abraçadeira de suporte. Verifique-os periodicamente.
- Se uma criança engolir uma bateria por engano, consulte imediatamente um médico.

### ⚠ Advertências!:

- Evite deixar o PADRONE DIGITAL à luz directa do sol durante longos períodos.
- Não desmonte o PADRONE DIGITAL.
- Não deixe cair o PADRONE DIGITAL. Se o fizer poderá provocar avaria do PADRONE DIGITAL.
- Quando utilizar o PADRONE DIGITAL instalado no suporte, altere o **MODE** premindo os três pontos por baixo do ecrã. Poderá causar danos ou avarias ao PADRONE DIGITAL se exercer uma pressão forte em outras áreas.
- Aperte a roda de fixação do suporte FlexTight™ à mão. Se apertar com demasiada força utilizando uma ferramenta, etc., poderá danificar a rosca de aperto.
- Quando limpar o PADRONE DIGITAL e os acessórios, não utilize diluentes, benzeno ou álcool.
- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto.  Elimine as baterias usadas, de acordo com os regulamentos locais.
- O mostrador LCD poderá aparecer distorcido quando visualizado através de óculos de sol com lentes polarizadas.

## Bluetooth®

Nos seguintes locais e/ou ambientes ocorrem interferências, que poderão originar uma medição incorreta.

- Próximo de TV, PC, rádios ou motores ou no interior de carros ou comboios.
- Próximo de passagens de nível, ao longo de vias férreas, próximo de estações de transmissão de televisão e bases de radar, etc.
- Quando utilizado em conjunto com outros dispositivos sem fios (incluindo outros produtos Bluetooth®) ou algumas luzes de bateria específicas.

CC-PA400B Banda de Frequência: 2,4 GHz Potência Irradiada: -5,7 dBm (0,269 mW) a EIPR

ISC-12 Banda de Frequência: 2,4 GHz Potência Irradiada: -9,24 dBm

HR-12 Banda de Frequência: 2,4 GHz Potência Irradiada: -0,09 dBm

Por este meio, a CATEYE Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio CC-PA400B / ISC-12 / HR-12 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

[cateye.com/doc](http://cateye.com/doc)



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



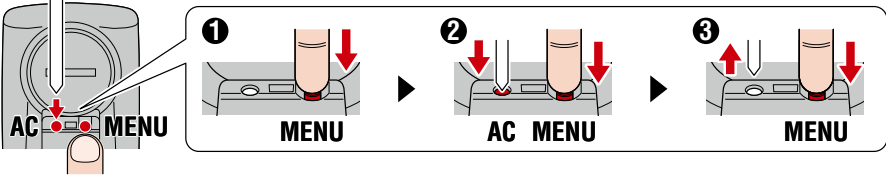
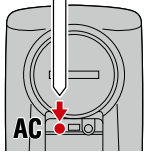
4



5



## Diferenças entre formatação e reposição

Ação	Descrição
Formatação	<p>Execute esta ação quando utilizar a unidade pela primeira vez e quando eliminar todos os dados medidos e efetuar a reposição dos valores predefinidos.</p> <p><b>Operação</b></p> 
Reposição	<p>Execute esta ação quando substituir a pilha do PADRONE DIGITAL ou quando o ecrã estiver anormal. A reposição mantém os dados apresentados abaixo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Unidade de medição</li> <li>● Relógio</li> <li>● Informações de emparelhamento do sensor e circunferência do pneu</li> <li>● Partes superior e central do ecrã</li> <li>● Função</li> <li>● Distância total</li> <li>● Resumo de dados que foram repostos e guardados</li> </ul> <p><b>Operação</b></p> 



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3

## Manutenção


Se o PADRONE DIGITAL ou os acessórios estiverem sujos, limpe com um pano macio humedecido com detergente neutro.

## Fazer uma cópia de segurança ou restaurar a lista de atividades (a partir de um smartphone)

Criar uma cópia de segurança da lista de atividades permite aos utilizadores importar a sua lista de atividades mais recente ao reinstalar o Cateye Cycling™, ou se mudarem para outros modelos de smartphone.


### ● Criar uma cópia de segurança

Se utilizar um iPhone, certifique-se de que a iCloud Drive está ativada em [Settings] (Definições) > [(Your Name)] (O seu nome) > [iCloud].

Em Cateye Cycling™, toque em  (Menu) > [General] (Geral) > [Backup] (Cópia de segurança) e, em seguida, toque em [Backup] (Cópia de segurança).

As cópias de segurança são criadas em iCloud Drive nos iPhones, e em Google Drive nos smartphones Android. Após concluída a cópia de segurança, verifique a data da mesma para confirmar que foi bem sucedida.

### ● Restaurar

Em Cateye Cycling™, toque em  (Menu) > [General] (Geral) > [Backup] (Cópia de segurança) e, em seguida, toque em [Restore] (Restaurar).

A lista de atividades no momento em que foi criada a cópia de segurança será restaurada no Cateye Cycling™.



4



5



## Ligar um PADRONE DIGITAL utilizado atualmente a um smartphone

Este método pode ser utilizado para ligar um PADRONE DIGITAL utilizado atualmente a um smartphone.

### Smartphone

**1** Instale a aplicação Cateye Cycling™ no seu smartphone.



Se utilizar um iPhone



Se utilizar um smartphone Android



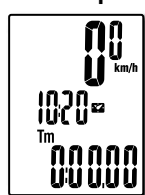
**2** Abra a aplicação Cateye Cycling™.

Siga as instruções apresentadas no ecrã e permita a utilização de dispositivos GPS e Bluetooth®.

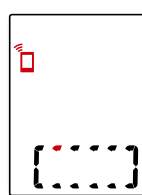
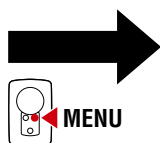
\* Quando ativar o Bluetooth® nas definições do smartphone, o sistema operativo do smartphone procurará dispositivos, mas não configure as definições aqui. Abra a aplicação Cateye Cycling™ e siga o procedimento indicado abaixo.

### PADRONE DIGITAL

**3** No ecrã de medição, pressione **MENU** para aceder ao ecrã de pesquisa de smartphone.



Ecrã de medição



Ecrã de pesquisa de smartphone



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3




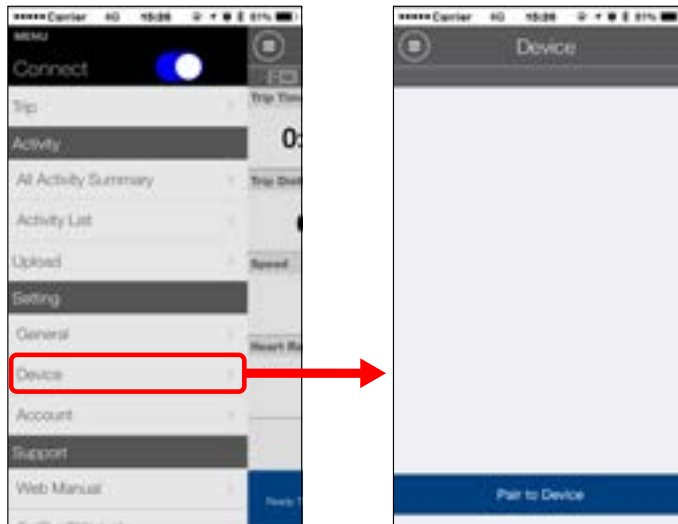
4



5

## Smartphone

- 4** Toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, ative [Connect] (Ligar) e toque em [Device] (Dispositivo).



- 5** Toque em [Pair to Device] (Emparelhar com dispositivo) para iniciar o emparelhamento do PADRONE DIGITAL e da aplicação Cateye Cycling™.


Quando a aplicação Cateye Cycling™ detetar o PADRONE DIGITAL, será exibida uma mensagem na aplicação Cateye Cycling™.



Toque em [Pairing] (Emparelhamento) para concluir o emparelhamento.

\* Quando o smartphone e o PADRONE DIGITAL estiverem ligados, serão sincronizadas as informações indicadas em seguida.

- A hora do PADRONE DIGITAL será sincronizada com o smartphone.
- As informações do sensor serão sincronizadas do PADRONE DIGITAL para o smartphone. (As informações de sensores de terceiros não serão transferidas).

- 6** Feche a aplicação Cateye Cycling™ ou toque em  (Menu) no canto superior esquerdo do ecrã, e ajuste [Ligar] para OFF (Desativado).

O PADRONE DIGITAL irá desligar do smartphone e mudará para o ecrã de medição.



Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

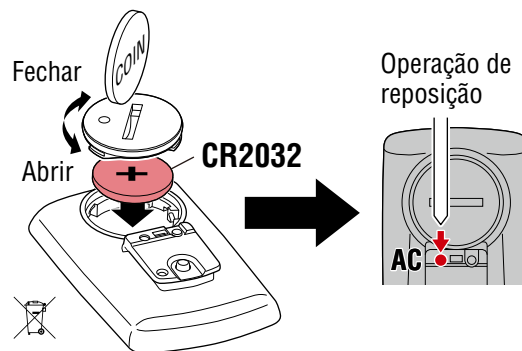


## Substituir a pilha

### ● PADRONE DIGITAL

Quando (ícone da pilha) acender, substitua a pilha. Instale uma nova pilha de lítio (CR2032) com a face (+) virada para cima.

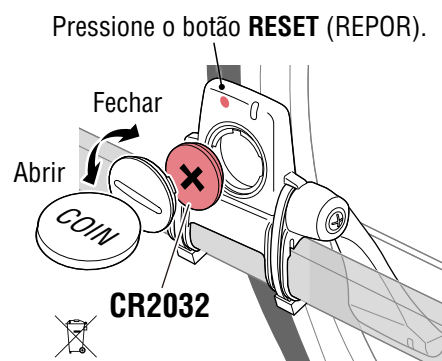
\* Depois de substituir a pilha, pressione apenas o botão **AC** para reiniciar o aparelho. O valor da distância total e os valores de configuração serão mantidos.



### ● Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)

Se a indicação de velocidade ou cadência do PADRONE DIGITAL começar a piscar, significa que a pilha deve ser substituída. Instale uma nova pilha de lítio (CR2032) com o lado (+) visível e, em seguida, feche a tampa da pilha.

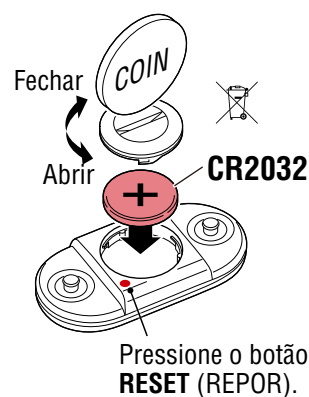
\* Depois de substituir a pilha, pressione sempre o botão **RESET (REPOR)** na traseira da unidade e ajuste a posição do sensor em relação ao íman de acordo com a secção "[Montar o sensor de velocidade/cadência \(ISC-12\)](#)" (Página 5)



### ● Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais

Se a indicação de frequência cardíaca do PADRONE DIGITAL começar a piscar, significa que a pilha deve ser substituída. Instale uma nova pilha de lítio (CR2032) com o lado (+) visível e, em seguida, feche a tampa da pilha.

\* Depois de substituir a pilha, pressione sempre o botão **RESET (REPOR)**.



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

\* Para explicações detalhadas sobre sensores CATEYE tais como, montagem ou emparelhamento, consulte o [Manual Online do sensor](#) (no nosso website).


## Resolução de problemas

### PADRONE DIGITAL: A medição não funciona


#### O PADRONE DIGITAL não muda para o ecrã de medição. O que devo fazer?

- A indicação  está a piscar no PADRONE DIGITAL?

O PADRONE DIGITAL está ligado a um smartphone.

Defina [Connect] (Ligar) para Desativado em  (Menu) do smartphone (Cateye Cycling™) ou feche a aplicação Cateye Cycling™.

#### Por que motivo o sinal do sensor não está a ser recebido?

- Se estiver a utilizar um smartphone (Cateye Cycling™), a opção [Connect] (Ligar) está definida para Ativado em  (Menu)?

Defina [Connect] (Ligar) para Desativado ou feche a aplicação Cateye Cycling™.

- Está a utilizar outra aplicação para smartphone que está a ligar ao sensor Bluetooth®?

O sensor de Bluetooth® pode estar ligado ao smartphone.

Os sensores de Bluetooth® são capazes de ligar apenas a um dispositivo de cada vez. Deixe de utilizar todas as outras aplicações ou altere as definições da aplicação para que a mesma não se ligue a sensores de Bluetooth®.

- Desative a função Bluetooth® no seu smartphone, pois o sensor pode estar ligado ao smartphone.

Confirme se o sensor está ligado.

Se o sensor se desligar facilmente, recomenda-se que a função Bluetooth® seja desativada no smartphone.

- Está a utilizar outros dispositivos sem fios simultaneamente (incluindo outros produtos Bluetooth®)?

Deixe de utilizar os dispositivos simultaneamente e confirme se a ligação foi restaurada.

- Pressione o botão **RESET** (REPOR) no sensor que não se liga.

Confirme se o sensor está ligado.



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5



## Resolução de problemas


### PADRONE DIGITAL: A medição não funciona

#### Por que motivo o sinal do sensor não está a ser recebido? (Continuação)

- O sensor está emparelhado com a unidade?

O sensor deve estar emparelhado com o PADRONE DIGITAL. Execute o emparelhamento a partir do PADRONE DIGITAL ou com um smartphone (Cateye Cycling™).

- PADRONE DIGITAL: [“Emparelhamento” \(Página 26\)](#)
- Smartphone: [“Adicionar um novo sensor” \(Página 39\)](#)

**⚠ Atenção!** **Emparelhar um sensor comercial e o PADRONE DIGITAL:**  
Se utilizar um sensor comercial com um iPhone, volte a  (Menu), defina [Ligar] para Desativado e execute o emparelhamento com o PADRONE DIGITAL. [“Emparelhamento” \(Página 26\)](#)

\* Se utilizar um iPhone, não poderá sincronizar definições de sensores comerciais com o PADRONE DIGITAL.

- A pilha do PADRONE DIGITAL ou do sensor está gasta?

\* O desempenho da pilha diminui no inverno.

Substitua as pilhas, como descrito em [“Substituir a pilha” \(Página 46\)](#).

#### Se os sinais do sensor de velocidade ou do sensor de cadência não forem recebidos

- Existe demasiado espaço entre a zona do sensor e o íman?  
(O espaço deve ser igual ou inferior a 3 mm).
- O íman passa corretamente através da zona do sensor?

Ajuste a posição do íman e/ou do sensor de velocidade.

#### Se os sinais de frequência cardíaca não forem recebidos (Opcionais)

- O eletrodo poderá ter-se deslocado da sua posição.

Certifique-se de que o eletrodo ainda está em contacto com o seu corpo.

- A sua pele pode estar seca.

Molhe um pouco o eletrodo.

- O eletrodo pode ter-se deteriorado ou danificado devido ao uso prolongado.

Se este for o caso, substitua o cinto de fixação por um novo.



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5





## Resolução de problemas

### PADRONE DIGITAL: Ecrã anormal

#### O ecrã permanece em branco quando o botão é pressionado.

Substitua a pilha do PADRONE DIGITAL, como descrito em [“Substituir a pilha” \(Página 46\)](#).

#### Dados incorretos exibidos.

Pressione apenas o botão **AC** na traseira do PADRONE DIGITAL para o reiniciar. Os valores da configuração serão mantidos.

#### Por que motivo os valores de medição estão a piscar?

Se utilizar um sensor Cateye, os valores medidos começam a piscar para indicar que a pilha do sensor está fraca.

Consulte [“Substituir a pilha” \(Página 46\)](#) para substituir a pilha do sensor.



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação

### Smartphone: Erros durante a utilização da aplicação Cateye Cycling™ (Smartphone)

#### Não é possível ligar um PADRONE DIGITAL emparelhado ao smartphone (Cateye Cycling™).

Reinicie a aplicação Cateye Cycling™.  
Se isso não resolver o problema, reinicie o smartphone.




3

#### (botão de importação) para importar os dados de resumo não é exibido na Lista de Atividades

- Efetuou a reposição do PADRONE DIGITAL?

Para importar os dados de resumo com a aplicação Cateye Cycling™, deverá efetuar a reposição do PADRONE DIGITAL (premir o botão **MODE** durante mais de 2 segundos em qualquer ecrã, exceto **Dst2**).

- Se o PADRONE DIGITAL foi reposto, mas o botão  (botão de importação) não for exibido:

As medições de viagens com distâncias iguais ou inferiores a 0,1 km não são gravadas nos dados de resumo.



4

#### Não é possível enviar os dados

- Configurou a conta para cada site de serviço?

Em  (Menu) na aplicação para smartphone (Cateye Cycling™), toque em [Conta] e introduza as informações da conta para cada site.



5



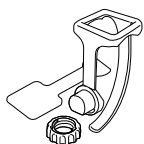
## Especificações principais

Bateria / Duração da bateria	PADRONE DIGITAL	Pilha de lítio (CR2032) x 1 / Aprox. 4 meses
	Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	Pilha de lítio (CR2032) x 1 / Aprox. 5 meses
	Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	Pilha de lítio (CR2032) x 1 / Aprox. 5 meses
Controlador	Micro-computador de 4 bit 1-chip (Oscilador controlado por cristal)	
Mostrador	Mostrador de cristais líquidos	
Sensor	Sensor magnético sem contacto	
Transmissão de sinal	Bluetooth®	
Distância de transmissão	Aprox. 30 m (o alcance irá variar de acordo com as condições atmosféricas e o ambiente de utilização).	
Limites de circunferência dos pneus	0100 mm – 3999 mm (Valor inicial: 2096 mm)	
Temperatura de funcionamento	0°C – 40°C (Este produto não funcionará correctamente se for excedida a gama de temperatura de funcionamento. Poderá ocorrer resposta lenta ou ecrã LCD negro respectivamente a baixa ou alta temperaturas.)	
Dimensão / peso	PADRONE DIGITAL	67,5 x 43 x 15,6 mm / 30 g
	Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)	70,4 x 86,3 x 23,5 mm (com braço apontado para baixo, sem apoios de borracha) / 19,2 g
	Sensor de frequência cardíaca (HR-12) Opcionais	31 x 62,5 x 11,8 mm (não incluindo a cinta de FR) / 17,3 g

\* As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Acessórios padrão

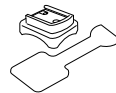
**1600280N**  
Braçadeira do suporte



**1603970**  
Sensor de velocidade/cadência (ISC-12)



**1602193**  
Suporte



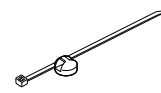
**1699691N**  
Íman da roda



**1665150**  
Íman de roda (CR2032)

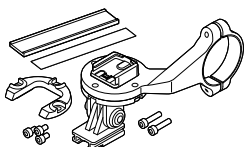


**1699766**  
Íman de cadência

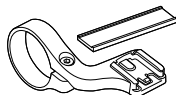


## Acessórios opcionais

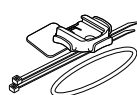
**1604110**  
Suporte frontal projetado 2 (OF-200)



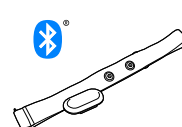
**1604100**  
Suporte frontal projetado (OF-100)



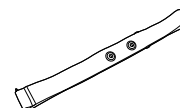
**1603892**  
Kit de suporte fino



**1603980**  
Sensor de frequência cardíaca (HR-12)



**1603595**  
Cinta de FC



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

## Garantia limitada

### 2 anos apenas para o PADRONE DIGITAL e sensores incluídos (ISC-12) (Acessórios e consumo das pilhas excluídos)

Se houver problemas durante a utilização normal, a parte do computador será reparada ou substituída gratuitamente. O serviço deverá ser executado pela CatEye Co., Ltd. Para devolver o produto, embale-o cuidadosamente e lembre-se de incluir o certificado de garantia com as instruções para reparação. Os custos do seguro, manuseamento e transporte para os nossos serviços serão suportados por quem solicitar o serviço.

## CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041

For inquiries, please visit <https://cateye.com/intl/contact/>



1



2

Utilizar o aparelho

Utilizar a aplicação



3



4



5

